No 12124 Shanghai Wednesday 22 June 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念七年六月念二日 星期三
今天本報壹張半售國幣三分四厘
第一萬二千一百念四號
內政部登記證警字第三五三號
[illegible]

時報廣告刊例

上封面 每次二百四十三元（計一〇四字高）
下封面 每次一百八十元（計一〇四字高）
報名下 每次念六元（計三十二字高二十六字闊）
封面 每行一元九角（計一〇〇字高二行起碼）
特長 每行九角（計五十二字高三行起碼）
特短 每行六角（計三十四字高三行起碼）
分類 每行三角（計十七字高四行起碼）
紅標題以下 長行每行三元（計一〇四字高二行起碼）
特長每行一元五角（計五十二字高三行起碼）
特短每行一元（計三十四字高三行起碼）
下 短行每行五角（計十六字高四行起碼）
[illegible] 電話 九七一三三·三
[illegible] 二五一一

殷根洪 林慧珍 結婚啓事

我倆意志相投、永結白首、承蒙張老太太郭文榮先生介紹、茲定於民國念七年六月念三日在滬舉行婚禮、值國難時期、一切從簡、特此奉告、親友統希鑒諒

徵求稿件

某書局茲擬添出各種新書○海內通人學士如有長篇小說○或成部著作哲學科學實業技術（醫卜星相書畫刻印之類）歷史掌故游記之類○請直接或郵送卡德路念七號內張士傑君收閱○合即面議稿酬○不合三天內即行送還○如係郵送○務請掛號○免致遺失○

康沙義輪 六月廿二日 禮拜三 中午開往福州

船泊金利源浮筒售票處五馬路九十三號中意輪船公司

德平輪 六月念一日 禮拜二 午夜直放溫州

船泊金利源碼頭售票處五馬路九十三號中意輪船公司

業賽輪船 六月廿三日下午四時開往浙江海門

即日起在法租界十六舖外灘一百〇五號本公司內售票及接洽裝貨事宜船泊金利源碼頭 電話八〇九八〇 八二二七二 美商華洋航業公司輪業部啓

業魯輪船 六月念三日下午四時開往溫州

即日起在法租界十六舖外灘一百〇五號本公司內發售船票及接洽裝貨事宜船泊金利源碼頭 電話八〇九八〇 八二二七二 美商華洋航業公司輪業部啓

海福輪船 今日下午三時開往定海（舟山）

船泊金利源碼頭售票裝貨請至四川路三十三號鴻生大樓樓下六號接洽電話一五二五三或一五八七七 德商禮和洋行船務部啓 電話一六一〇六

上海工部局市政投資銀行定期存欵

本行遵本局布告第四九一一號內規定於每日辦公時間內收受定期存款計定期六個月者給週息五厘計算定期十二個月者給週息六厘計算欲知詳情請向本局財務處處長接洽

新出 明張君度蘇臺十景

是冊每一景有一題咏神采俊秀至堪寶貴案頭展閱令人神往為畫中寫景之上品也一冊定價一元四角 上海望平街 有正書局啓

馬烈醫師 白濁 愈我多年

余早年不幸身染白濁初起購服市上治濁藥丸秘密自療滿望可以除根不料以後稍感疲勞又流濁液只得投醫求治如是一年亦歸無效今春幸蒙殷秀峰君介紹投浙江路六馬路口回教堂對面廣濟醫院求治經該院主任馬烈醫師親自診察施用電療同時注射針藥不及旬日果然全愈所費不滿十元可謂廉矣至今未曾復發從此安心工作體健如常就我經驗所知馬醫師手術嫻熟治療精細確與別處不同電療時毫無痛苦尤為特色特此誌謝以告同病該院診例凡初期花柳各症只收醫金五元包括一切費用在內醫至斷根為止 牯嶺路六四號胡元興啓

台維斯主訂國際公約 禁止轟炸未設防城市

美參院外委會主席大表滿意

◎倫敦二十日哈瓦斯社電、國際紅十字會第十六屆會議、本日午後賡續開會時、中央委員會主席即美國代表台維斯、曾發表演說、對於飛機肆意轟炸舉動、加以斥責、其言有曰、「此種肆意轟炸舉動、不論是否以所謂軍事目標為對象、但婦孺因而橫遭殘殺或感受痛苦、要係實在情形、吾人職責所在、務當盡力予以阻止、在座諸君、對於此種毫無需要、恣意殘殺婦孺之暴行、良心上自必為之憤激、夫以國力量而用之於屠殺無辜、實乃有沾文化、此在紅十字會、責無旁貸、自當發揮其精神上偉大力量、加以匡正、俾世界文化得以恢復健全氣象也」、台維斯並提出建議、主張訂立國際公約、禁止飛機轟炸未設防各城市、並在戰區設立安全區域、俾婦孺得以避難其間、此外並贊成在戰區內設立中立醫院、至此、英國代表團乃提出決議草案、主張立即召集國際會議、確定某某數項戰時規例、法國代表團並提出關於保護婦孺之各項辦法、英國·巴西·挪威·日本四國代表、均曾附議、

◎華盛頓二十日哈瓦斯社電、關於禁止飛機轟炸平民事、國際紅十字會第十六屆會議、美國代表即國際紅十字會中央委員會主席台維斯提出建議（見另電）之後、參議院外交委員會主席畢德曼、頃向報界發表談話、表示極大之滿意、略謂「設置安全區、設立中立醫院、並就未設防城市性質、正式加以界說、凡此諸端、適足以擴成一種具體的而又為各國政府所可接受的議案、國際紅十字會之中立性、既為舉世所公認、以之執行新公約、並糾正違約舉動、自甚合宜、國際紅十字會允宜努力促成此項公約、各國政府亦當在外交上加以贊助」云、按畢德曼曾於日前向參議院提出決議案、主張飛機轟炸平民之所為、應無保留的予以譴責、並組織委員會進行調查、而向國會建議各種辦法、用以制止此種慘酷事動、業由參議院表決通過、

赫爾力謀達到 戰爭人道化

◇◇……日費甚多之時間從事草擬程序……◇◇

◎華盛頓二十一日路透社電、據與國務院密切接近之各方面聲稱、國務卿赫爾刻正在草擬戰爭人道化之程序、專圖制止轟炸平民、聞赫爾現日費甚多之時間、以求達到此目的、詳情現尚未悉、赫爾尚未與他國政府代表進行討論、申辯彼等實[illegible]

毒化政策

英贊助暴露

◎倫敦二十一日路透社電、昨日下院開會時、議員李德爾代表倫敦大學者、向首相張伯倫詢問、據國聯鴉片委員會報告、日人現正竭力從事毒化中國、英政府其曾注意及此、英政府將否贊助國聯暴露並譴責此種政策、外次白特勒答稱、渠早已答覆關於該問題之問話、英政府仍堅主以全力贊助國聯暴露並遏止遠東非法毒藥貿易之政策云、

美商務部警告商人 愼重售貨與日

須接獲信用票始可接受

◎華盛頓二十日哈瓦斯社電、商務部財政司頃發表文告、說明日本匯兌現狀如次、略謂、美國貨物運往該國者、貨款償付、未必可靠、美國出口商人、務當加以注意、遇有日本商人訂購貨物時、須於接獲信用票之後、始乃予以接受、日本某某進口商人、雖往往允許在交貨之前、償付貨款、但日本大藏省對於人民購買外匯、核准與否、保留完全權利、此輩進口商人、縱使領有進口許可證、亦未必定能購得外匯、因此、美國出口商人、自須慎重將事也、美國外交界人士頃宣稱、日本當局限制進口之所為、乃欲為軍用各項必[illegible]之貨物、美國商務部頃所發出之警告、乃係美國政府對於日本匯兌狀況之看法、並非謂日本財政狀況、突增嚴重云、

召集出產國會議 討論雅片價格

土耳其提案經我反對撤回

◎日內瓦二十日哈瓦斯社電、國聯會所屬雅片問題顧問委員會、頃於本日午後、賡續開會、土耳其國代表當提出建議、主張召集各出產國會議、用以規定雅片最低價格、日本代表即駐瑞士大使天羽、繼之宣稱、「滿洲國」既為雅片出產國之一、自應請其參加、中國代表即駐瑞士公使胡世澤博士、對於土國代表此項建議、表示反對、謂召集此項會議、惟國聯會行政院始有權為之、並謂顧問委員會業已決定向行政院提出建議、主張召集國際會議、以討論罌粟種植限制辦法、日本代表茲有提出「滿洲國」參加問題、用意所在、乃欲推翻此項建議、抑知此項會議、應由何國出而參加、惟行政院始可加以決定云、至是土國代表即將上項建議、自動予以撤回、顧問委員會並決定自行討論雅片價格問題、不另行召集會議、

濬浦工作

英下院質問

◎倫敦二十一日路透社電、昨日下院開會時、有保守黨議員哈斯蘭對於上海領事團與日當局談判恢復濬浦局之挖泥工作、並返還其船隻及其他財產之結果有所詢問、並謂該局之挖泥船隻、目下既遭扣留、不知新加坡方面有無多餘之挖泥船、可借與該局應用云、外次白特勒答稱、據最近消息、關於此事之談判、刻仍在繼續進行中、日方要求濬浦局之工作、須在日本海陸軍統制之下進行、該局較重要之人員、須由日當局推薦、處此環境之下、由新加坡借用挖泥船之提議、顯有種種阻礙云、

德猶人被禁 交易所買賣

◎柏林二十一日哈瓦斯社電、經濟部長頃下令禁止猶太籍經紀人在證券交易所或其他交易所代客買賣、各猶太商人暫時仍得與亞里安商人從事交易、但須經由非猶太籍經紀人為之居間云、

分類廣告

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章 [illegible]

遺失作廢 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

失滅存款單據聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

鑰匙作廢 [illegible]

遺失單據 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

▲啓事▼

盛澤洵灑合記醬園聲明圖章作廢啓事 [illegible]

▲尋人▼

戴蘅伯訪尋張烟兄地址 [illegible]

德機一架落捷克

◇◇◇ 駕駛員經警詳細盤問 捷機越境查明為不確 ◇◇◇

◎捷克國京城二十日哈瓦斯社電、官方人士頃宣稱、德國飛機一架、名「第內」號、頃於本日午後三時二十分、在捷克畢爾生飛行場降落、機中僅有駕駛員一名、據稱係因迷路所致、此項飛機、現寄存於飛機庫之內、該駕駛員則准其前往旅館下榻、並由警察詳細加以盤問、以明究竟、此外、關於捷克飛機飛過德國邊境朗姆鎮一事、半官機關色特加通訊社頃發出消息稱、此事經捷克軍事民政當局調查之後、業已證明不確、至德國半官機關德意志通訊社前於本月十七日發出消息稱、是日晨間九時捷克國軍用飛機一架、曾在該鎮車站上空八十公尺處飛行、機中人員並自機身右面、向地面拍攝照片云云、吾人以為朗姆鎮車站中人、豈能瞭見該機飛行員攝取照片、必能認清該機號碼云、

捷閣政會

◇◇◇ ◎捷京廿一日海通社電、據此間官方宣稱、捷克內閣政治委員會、昨日下午舉行集會、總理霍德柴報告明年預算案籌備情形、本週內該會將每日開會、因一方面討論民族法、一方面起草各部辦事細則、同時由鐵路部長貝克尼屯主席之經濟委員會、本週亦將按日舉行常會云

內閣會議

◇◇◇ ◎捷京廿一日海通社電、據此間報載、捷克內閣昨日舉行會議、商討與聯合各黨商議之一切預備問題、據稱總理霍德柴、本週以內、拒不見客、因欲集中精力、討論民族法故也、內閣今日當繼續舉行集議、但國會人士相信、內閣尚未討論召集國會問題、政府人士亦宣稱政府必待與各少數民族之談判終結後、始召集國會開會、各報從政府與蘇台德黨所到達談判之階段推測、國會必至七月第二星期、始能召集云、

匈族談判

◇◇◇ ◎勃來斯二十一日海通社電、捷克國中匈牙利聯合各黨、現已訂六月二十六日召開大會、其目的在擬定向捷克國會所提關於解決匈牙利民族問題之要求議案、同時另悉匈牙利民族代表訂於本星期四五與政府進行談判云、

印前國民大會主席演說 無保留同情於我

◎巴黎二十一日哈瓦斯社電、印度國民大會執行委員會前任主席約伐哈拉納會、近曾在西班牙國巴塞龍納城、訪晤該國共和政府總統亞查那、外交部長台爾伐育、頃於本日到達此間、當即向報界發表談話稱、「吾人日益感覺印度時局實與全世界時局息息相關、印度民族運動之力量如何、自當以全世界各國進步派力量如何為之轉移、吾國對於中日爭端之態度、最鮮明而又最有實效、吾人無保留同情中國以抗日本、吾人曾派遣醫藥救護隊前往中國、同時並參加抵制日貨運動、馬來半島境內日人所辦鐵礦之中國礦工、前因不願開採礦砂用以製造炸彈轟炸本國人之故、業已實行罷工、各該礦主乃欲僱用印度工人以替代之、嗣經吾國國民大會發電勸告之後、此輩工人終於拒不受僱、此外、吾國國民大會對於義阿爭端、亦同情於阿比西尼亞國、當時吾人原可採取相反態度、而寄同情於義國、藉以削弱英國帝國主義、但吾人並不出此、可謂心地光明、至以西班牙國內戰而論、吾人對於該國共和政府、素表同情、蓋「深信法西斯主義與帝國主義、係屬孿生兄弟」、未可曲予優容故也、以有吾國民族主義運動、素持採用和平方法、以求達到目的云、約伐哈拉納會即當前往倫敦、然後轉往歐洲其他各國、尤其是捷克國一遊、

法西邊境

傳已經關閉

◎巴黎廿一日海通社電、此間權威人士證實、法國政府已決定關閉比利牛斯邊境、據稱法國內閣此項決議、並無官方宣言、因當該地開放之際、亦並無官方文告也、按開放係由前總理勃魯姆本年三月所發命令、政界人士認為現政府此次所採方式、其目的在勿使勃魯姆黨難堪、因其對該黨贊助、依昇正殷云、

◎巴黎二十一日海通社電、此間今晨各報、對於法國關閉比利牛斯邊境、均作長篇評論、右派報紙僉謂此舉可以使已經破裂之法義談判、易於恢復、但左派各報則對此項決定、大肆抨擊、共黨機關報「人道報」要求社會主義黨與該黨結成堅固團體、「以防止政府對西班牙政策之實現」、政界人士咸以緊張情緒、注意今日舉行之不干會會議云、

組「第三軸心」

波外長將聘問拉特維亞 討論現行國際問題

◎華沙廿一日哈瓦斯社電、外長柏克上校、定於短時期之內、正式聘問拉特維亞國、俾與該國當局討論現行各種國際問題、按柏克上校曾有聯合東歐中歐各國組織「第三軸心」、以便隔離德俄兩國之議、近曾前往愛沙尼亞國京城一行、

蘇聯駐美駐英大使 同在莫斯科

東京方面注意 謂討論問題與援華有關

◎東京二十一日路透社電、都新聞評論駐美蘇聯大使特羅雅諾夫斯基與駐英蘇聯大使邁斯基今同在莫斯科、預料兩外交家將會商決定蘇聯將來之對華政策、聞所討論之問題、將為應否擴大以積極的軍事上之援助給予中國、

◎漢口廿日美聯社電、據此間今日消息、駐華蘇聯大使奧萊爾斯基、於星期六日由漢乘飛機由漢返莫斯科、同行者為其夫人、此間政府方面發言人今日宣稱、蘇聯大使此行、並無重大任務、純屬私人性質、該發言人對於此次孫科以特別任務赴歐、聞已有所成功一事、並不表示何種意見、孫氏大約不久即將返華云、

廣州市又數度被炸

英議員促政府注意

◎倫敦二十日哈瓦斯社電、下議院本日午後開會時、反對派工黨議員漢德森提出質問云、「關於日本飛機轟炸中國廣州市事、政府自向日本提出抗議之後、廣州市又已數度被炸、政府曾注意及之否、又日本政府對於此項抗議、已提出復文否」、勃特勒次官答稱、關於此事、余前此業已有所說明、此際別無可告、一俟接獲復文之後、即當向下議院提出報告云、

調查轟炸

英瑞挪協定

◎巴黎二十日哈瓦斯社電、關於西班牙國飛機肆意轟炸事、英國政府、自提議組織專家委員會、以便隨時進行調查之後、頃悉該國業與瑞典·挪威兩國成立協定、規定由英·瑞·挪三國各派專家一名、組成委員會、而在數日之內、前往法國南部都魯斯城、開始工作、俾遇有西國飛機轟炸未設防各城市時、即行馳往被炸地點從事調查、美國政府對於此項建議、雖在原則上表示贊成、但拒不參加專家委員會、

◎倫敦二十一日哈瓦斯社電、關於各國志願兵退出西班牙國暨該國海陸邊境恢復監察辦法問題、不干涉政策調整委員會所屬小組委員會、頃於本日晨間十一時舉行會議、各國代表當即在原則上一致接受撤退辦法、並當於日內制成條文、提付不干涉政策調整委員會全體會議、加以討論、迄至午後一時始乃散會、仍當於午後五時賡續開會、討論志願兵撤退計劃所需經費問題、關於此層、此間消息靈通人士宣稱、不干涉政策調整委員會、或當向西班牙國內戰當事雙方提議、中止敵對行動、以便國際調查團調查各國志願兵數目、屆時英國首相張伯倫、且當要求雙方實行停戰、即英國駐義大使潘思勳爵、聞亦奉命要求義國政府玉成此舉、蓋英國政府所由要求停戰之故、乃因西班牙共和政府業經秘密警告義國、謂該國飛機若果繼續轟炸西班牙未設防各城市、則政府軍所有飛機、亦當轟炸[illegible]士云、

南愛總選舉

伐勒拉大勝

◎杜白林二十一日路透社電、此次南愛總選舉、伐勒拉黨所獲席數、遠出柯斯格拉夫黨之上、擁護伐氏者大為振作、工黨前估末位、僅獲五席、今於意外增多四席、故已居第三位、

浙東各口岸准搭客

外輪航行甬定甬台

滬甬線准許航行暫緩載客

我軍事當局規定浙東各口岸、凡經特准之外輪得行駛之、惟駛入內港之輪船必須當局派員領港、並准許恢復搭客、但滬甬線暫緩恢復、今各外商輪船公司已遵令辦理、

◇浙江沿海五大航線◇

浙東航線、㊀滬甬段、上海至寧波經過鎮海、㊁滬台段、上海至溫州、㊂滬海段、上海至海門經過定海（卽舟山）、穿山・石浦、㊃滬瑞平段、上海至瑞安・平陽經過沙門・樂清・沙埕、㊄甬・定・象・台・甌段、寧波至定海・象山・台州・溫州、在「八一三」以前由招商局及三北・寧紹・達興・舟山・台州・穿山・平安・浙江・茂利・溫興・瑞安・新江・寧象・新海門等公司派輪行駛、

◇◇特准外輪 准許搭客◇◇

「八一三」以後、沿海國輪被迫完全停航、外商太古・怡和以及新組織之輪（本文轉入第六版）

太湖我軍攻灊山

荻港相持牛歇嶺

日企分四路窺漢口 贛邊投多彈

◎漢口二十一日路透社電、華軍退出灊山後、刻據守灊山與太湖間之山間陣地、日軍一隊沿公路前進、而抵距太湖五十公里之某點、但爲華軍所擊退、聞華方生力軍已開抵太湖、現準備反攻灊山日軍、

◎漢口二十一日路透社電、據前敵華方消息、日軍現分四路進犯漢口、第一路由蒙城出動、經阜陽而窺在信陽以西平漢路上之確山、第二路由正陽關經霍邱以犯信陽、第三路由合肥經六安西向漢口、第四路由安慶經太湖而往廣濟、

◎漢口二十一日路透社電、華軍公報稱、日軍昨在尉氏西北與華軍衝突後、已退入城內、該處現已被華軍包圍、日軍刻由徐州沿津浦路向南運輸軍隊及給養、甚爲頻繁、顯爲此後日軍在長江軍事行動之一部分準備、

◎青陽廿一日電、在荻港板子磯間登陸日軍、自進佔鳳凰山牛歇嶺後、昨晚我復趁黑夜予日軍猛烈反攻、血戰竟夜、日我雙方傷亡均重、迄今晨拂曉、仍在牛歇嶺相持中、

◎南昌廿一日電、日機十三架、廿一日分批空襲贛東北各地、在南城廣昌馬當等處投彈四十一枚、我損失甚微、上午九時有日機五架由閩南侵入南城、在郊外投彈三十二枚、該批日機在南城肆虐後、復竄廣昌投三彈始逸去、下午一時日機六架由皖境侵入馬當附近、投彈六枚、

◎貴州二十一日電、皖西日軍集中全力、由安慶向西北進犯、自十八日以來、與我在潛山城郊附近激戰、我以戰略關係、已放棄潛山、轉入潛山太湖間新陣地、日小部隊沿潛山太湖間公路西竄、在距太湖約五十餘里之處、被我擊退、我軍增援部隊亦已陸續到達、正向潛山方面日軍反攻、

太湖方面我軍

攻溧陽城

長興宜興京杭國道破壞

◎廣德廿一日電、軍息、溧陽城東之徐舍鎮及城北之上黃鎮竹簀橋等地、皆先後被我佔領、日之後方聯絡已絕、城內日軍甚爲恐慌、現我正向該城猛攻中、

◎廣德廿一日電、長興宜興間京杭國道、被我軍澈底破壞多處、日近藉太湖以小汽艇來往聯絡、

漢口德國記者稱道

蔣委長王外長忠言讜論

我決繼續抗戰 發動議和者固應爲日本

◎漢口廿一日海通社電、蔣介石委員長與王寵惠外交部長接見德國新聞記者、表示彼等對於中國軍政情形之意見、以及停止戰事之可能性、該記者稱、彼在漢口久住之後、漸信中國軍隊與全國人民之抗戰精神、不惟並未摧毀、反而益見激昂、今恭聆蔣委員長及王外長之忠言讜論、益堅此種信念矣、蔣氏談話中、特別注重之一點、爲中國決計繼續抗戰、無論其爲陣地上之會戰、抑爲游擊戰均可、非俟中國之完整獲得保持、不肯罷手、縱須奮鬥多年、在所不計、蔣委員長現甚健康、繼續抗戰之詳細計畫、早已成竹在胸、必將利用中國所有之原料與物力、以貫澈其主張也、該記者又稱、王寵惠外長之態度、亦與蔣委員長同樣堅決、當記者詢問中國對日本新握政權者之新政策取何態度時、王部長稱、據彼之觀察、日本政府頗願在武力之工具外、別尋途徑、以求達到從速結束戰事之目的、王氏重述六月九日日本外務省發言人所稱、日本並不否認蔣介石政府爲合法之意云云、實涵有日本政府已想到以和平方法解決兩國衝突之象徵、王氏又稱、中國所要求者、日本無限制的承認中國的主權與完整、以此爲根據、中國可與日本議和、日本人如能認識中國全國人民、咸願國家統一之觀念、則其對華可採一目光遠大之政策、此乃維持中日兩國關係之鎖鑰所必具之要素也、王氏對於第三國出面調和一事、認爲可以有效者以中日兩國雖均希求和平、但爲維持體面計、無一國願先啓口求和、但就道德上之義和言、日本既爲侵略者、日兵既已佔據中國之土地、則發動議和者固應爲日本而非中國、日本人須知、中國人並不仇視日本人、中國人所痛惡者、日本所採取之侵略政策也、

女間諜

主角朱愛花

漢口捕獲

◎漢口二十一日美聯社電、前因間諜被捕之韓麗麗、現已交保釋出、但同時此間復發生更驚人之女間諜案、主角朱愛花已於數日前被捕、但渠之男友、事前均未得悉、本日渠之數百男友聞得此項消息後、均表不憂慮、並提議送花、但未能確定渠之命運、關於送花籃抑係花圈一層、迄未能決定、按朱愛花交遊極廣、漢口之銀行界・新聞界・商界聞人均與之稔熟、渠並擅長英語、善舞、外人亦樂與之交、被捕時仍寓居女青年會、

二十七年振濟公債

第一期三千萬元

行政院議決七月一日發行

◎漢口廿一日電、行政院廿一日舉行第三六八次會議、主席孔祥熙、議決案件共四十餘起、玆錄重要者如次、㊀財部呈爲振委會呈請發行振濟公債一萬萬元、以利救濟、而重民生一案、經院會通過、分期發行、玆擬具廿七年振濟公債條例草案第一期債額、並酌定爲三千萬元、於本年七月一日發行、請鑒核案、決議通過、㊁財部呈擬爲准湘省府函爲發展湘省地方政治經濟建設、請發行公債一千八百萬元、擬予照辦、並擬具發行原則草案請公決案、決議通過、㊂財部呈擬鼓勵土產出口調整市價維護生產辦法案、決議通過、㊃財部經部會呈修正擴大農村貸款範圍辦法案、決議通過、㊄教部財部報告審查補助特種教育經費一案意見案、決議照審查意見通過、㊅內財經交四部報告審查非常時期糧食調節辦法一案意見檢同修正辦法請鑒核案、決議照審查修正辦法通過、㊆交部呈山西平遙電報局長孟汝奎、於上年晉南戰事緊張時、維持最後通告事宜、城陷該局長不甘屈辱、自縊死、其妻王氏亦投環以殉、擬請予以褒揚案、決議通過、㊇院長提議鄂省府應予改組、除主席已任命陳誠繼任外、原任委員兼民長嚴立三・委員兼財長賈士毅・委員兼教長周天爵・委員兼建長石瑛・應先行免本兼各職・委員張難先・楊揆一・潘宜之・范熙績應免本職、擬以張難先・嚴立三・楊綿仲・鄭家俊・陳劍翛爲鄂省委、嚴立三兼民長・楊綿仲兼財長・鄭家俊兼建長・陳劍翛兼教長、決議通過、㊈院長提議、兼皖府民長張義純另有任用、應免兼職、遺缺擬以該省委戴戟兼任、決議通過、㊉軍委會電、兼鄂全省保安司令何成濬兼陝西全省保安司令孫蔚如另有任用、請免兼職、並請任命陳誠兼鄂全省保安司令、蔣鼎文兼陝全省保安司令案決議通過、

宇垣通知各國大使

新戰區如此擴展

自西安・宜昌・衡陽・北海以東直至黃河南

◎東京二十一日路透社電、外相宇垣已通告駐東京各國大使、㊀凡在中國新戰區內之外人與外船、應遠離中國軍事機關、㊁外人產業應作明白之標識、並將其地點照會日當局、㊂華軍如直接或間接利用外人之產業以作防禦之用、此種產業必受攻擊、日軍對此不負任何責任、宇垣並切實聲明此項通告之發出、一因戰域或將擴大、一因日政府切願避免危害在華之外人生命財產、並避免因此發生無謂之爭案、宇垣又聲明新戰區自西安・宜昌・衡陽・北海一線之東起、直至黃河之南、日軍所已佔據之地方、與外國租界不在其內、

一年來之戰爭印象

倫敦二十一日路透社電、近由緬甸經中國而達東京之泰晤士報特訪員著有一文、述其旅途所受之印象、今日載泰晤士報、據謂日本迄今雖在心理上覺得戰爭之痛苦、但一年之冒險企圖、所獲殊微、有時且毫味殊辛辣、日軍僅在華佔有甚小土地、各地日軍中間之廣闊空隙、抗戰之精神、現仍活躍、日兵之慘毒暴行、大足打破中國農民對於抗戰之惰性冷淡、日軍在前線之戰勝、與夫華軍之失利、幾無窮期、但日本能否消化其勝利結果、而不危害其國家福利、此實爲疑問云、

晉南夜襲

侯馬以西

◎絳縣二十一日電、今晨一時、我軍向侯馬西之原村堡一帶夜襲、攻擊二小時、當將原村與原村堡兩地佔領、原村堡因日軍工事堅固、火力猛烈、現正對戰中、雙方傷亡均重、

風流釀禍害

幸有「的立平」

關不住的春情，像掩到關不住的心中，少女少男，在此時期不免春情蕩漾，熱戀追逐，於是從那春色惱人中，便生出許多禍事來，

隱着形的病毒，潛藏在對方的體內，一夜風流，而竟染上性病，悔恨莫及！於是從那春色惱人中，便生出許多的禍害來，

就看患淋濁的人吧，尿道刺痛，點滴不休，痛苦之狀，實難言喻！

幸虧有現代治淋靈藥「的立平」，處方最新，效力最驗，服後利尿鎮痛，消炎清毒，不但限期全愈，而且保證根治。

（註，「的立平」一藥是五洲藥房出品，各處五洲藥房均售）

英美準備聯合

拒絕借款與日本

日本出口貿易損失極重

◎華盛頓二十日美聯社電、今日美國政府高級官員聲稱、英美兩國現在準備聯合停止借款與日本、直至日本完全同意履行英美在華投資之優先權、並同意繼續門戶開放政策之時、始行恢復、據政府官員稱、英美之採取此種舉動、乃因日方擬在中國建立經濟壁壘、與在「滿洲國」所實施之辦法相同、將外人之貿易全部排斥之故、據高級官員發表、英美兩國所取得之秘密消息、表現日方業已定有計劃、在華北日軍佔領區域中、採用行於「滿洲國」之排外政策、且於在華戰事勝利之時、或將在全中國造成一無法踰越之商業壁壘、商務部力言形勢之嚴重、警告美國之出口商在輸出貨品赴日之前、須預先取得「可靠之保證書」、蓋日本政府對於外匯之分配、限制甚嚴也、「日本之入口商、未敢預言購買外匯之要求、是否能得政府之應允」、政府發言人力言英美兩國政府之拒絕再行借款與日本、目的並非在於制止日本之土地野心、僅在保全英美兩國之權益而已、蓋日本大有在全亞洲覓取經濟霸權之野心、自中日戰事爆發之後、日本出口貿易損失極重、自去年以後、日本之出口貿易、業已減少日金一九四・〇〇〇・〇〇〇圓、日方之貿易差額、雖已有改進之現象、唯乃因嚴格限制入口使然者、因貨品之輸入日本、乃由其實業省及商業省所統制者、是以製造家未能取得出品所需要之原料、以致出口貨品之數量、亦因之而暴跌、英美之拒絕日本欠帳、將使日本入口商於購買英美貨物之時、不得不付現款、此舉將使日本減少購買外國軍火所必需之外匯、

英軍參謀官

分析戰局

◎倫敦二十一日路透社電、前任駐華英軍參謀官司徒華上校今日在每日電訊報對於中日戰局加以分析、謂蔣介石將軍之任務至爲艱苦但已爲人所不能爲而居然統一中國、此乃世人必不可忘者、依渠意見、中國官準備於必要時放棄漢口、而以長沙爲限、日本決不敢驅兵遠此限度、華軍遊擊戰至爲有效、日本須以重兵保護在華傀儡政府、其戰線不能越出來福槍彈射程以外、日本苟不願犧牲其在遠東最強陸軍國之地位、則必不敢使其經濟寒暑表落至某點之下、蔣介石將軍深知長期抗戰必獲勝利云、由華北來此參加國際紅十字大會之麥克魯博士、今日在倫敦市長中國救濟基金辦事處發言、謂日方空襲百分之七十致力在傷害蔣介石將軍、如豫南一市鎮駐馬店之遭轟炸即其一證、該鎮房屋無一倖免、幸蔣介石將軍已於空襲前一刻鐘他適矣云、

三井將統制

東北猪鬃

◎大連二十一日路透社電、「滿洲國」近曾實行多項貿易之統制、今又增加一項、卽向多由外國公司經營之猪鬃業是、而將由三井會社爲主要股東之某公司實行統制、查「滿洲國」每年輸出之猪鬃、共值日金一千萬元、據謂統制之目的、乃求增加輸出之數額、三井會社現倡議公司今將以猪鬃直接運銷各國、而不由天津之外商經手、

王克敏宣言

無一應者

◎北平二十日美聯社電、「臨時政府」領袖王克敏、昨日發出宣言、懇求前昔華北將領率其部屬來歸、日下盼甚殷、望有以響應之者、但據該「政府」中之官吏云、前華北各黨各系之軍人無一願脫離中央捨蔣介石將軍者、

平組織禁用

北名稱

但民間仍喜用

◎北平二十一日路透社電、「臨時政府」雖下令將「北平」改稱「北京」、但公私機關與民間仍喜用北平二字、茲已令北平市政府轉令各警署嚴禁再用北平、

漢口國際車

展期開出

◎漢口二十一日路透社電、擬由此裝運難民者三百人前往九龍之國際專車、本定六月二十四日開出、但據今日消息、已展期至六月二十八日、

華北一帶展開

廣大游擊

◎漢口二十日美聯社電、據今日華方聲稱、於此華中事遇阻礙圖沿江而上之日軍之時、華北及津浦線一帶之華軍、又展開廣大之游擊戰活動、唯謂此項華軍游擊隊之攻勢、已被日軍擊退、）據華方消息、華軍已將南京以西三十英哩處之全椒克復、津浦沿線一帶之日軍、及散處山西・山東・河北・江蘇各地之日本駐軍、（據美聯社昨日所得北平路局消息、該處游擊隊先將路軌拆去、繼卽襲擊日軍之乘車、然後更攻陷灃河、及日軍大隊開至、該項游擊隊卽行他去、同時昨日由北平南下之火車、僅開抵北平南大十英哩處之定縣、）

父子醫院

專治 梅毒 白濁 下疳 橫痃 血淋 白帶 肺癆 疥癬

診例 門診六角 上午八時起 下午七時止 星期照常

（門診部）法租界霞飛路八十號 電話八二一七〇

醫師 余雲 院長 孫玉成 醫師 張祖蕃

（備有清潔病房專收內外各科病症）

（住院地址）貝勒路北段九百八十號 電話八三四二二

本院X光檢查心肺每次一元

潔而精

川菜茶室

不收一切小帳 謝絕攤販外賣

茶市 早午七・二 下午三・五至十一・十

肴饌美川菜 點心內顏外鋪

全體女子招待 香茗一律三分

霞飛路呂班路口 電話八二一八一四號

公開函件

致日外相宇垣

◎漢口廿一日路透社電、大公報今日在社論中致日本外相宇垣之公開函件中、聲稱、宇垣六月十七日發表之聲明、及「臨時」與「維新」兩政府之宣言、實爲日方議和之又一試探、日本果欲言和、則必撤退其在華軍隊、並恢復九一八事變前原狀而後可、該報又稱、上述之聲明與宣言、有兩重用意、第一、日本希望於日軍向漢口前進之時、用政治手段誘致中國接受和平條件、第二、卽使和平運動失敗、日本亦希望引起中國政府內部意見之參差、該報繼稱、甲午中日一役日本獲勝、旋又戰敗帝俄、繼在歐洲大戰時、又僥倖自德人手中奪佔青島、實則甲午之戰、日本係與華北軍事領袖作戰、經一度在平壤陸戰及黃海海戰後、卽告終了、日俄戰爭時、亦因美總統羅斯福之干預、於初期戰事之後、卽行言和、至於日本之佔據青島、更不足爲日本戰勝德國之表示、日本今又希望中國接受和議而獲得勝利、然而日本誤矣、吾人兹願警告宇垣大將、中國決不接受任何妥洽、現時戰事、僅屬開端、中國對於未來之決戰、已完成其準備矣、須知中國民族現已團結一致、日本應鄭重再行考慮其對華政策、此其時矣云、

黃河洪水

過周家口

賈魯河上游已溢流

◎漢口二十一日路透社電、據華方消息、黃河洪水昨晨過周家口、現流向東南、鄭州周家口間之賈魯河上游、聞已溢流、故周家口與太康間之道路皆被淹沒、不能通行、周家口賈魯河水與堤平、行將溢出、中牟亦被淹、城內尙有少數日兵、坦克車四輛已委棄泥中、中國官場報告、謂黃河水勢雖不湍急、然汛濫頗廣、其最廣之處約及十哩、最狹處亦約兩哩、

聯邦大陪審官正式指明 德國在美散佈間諜網

被告十八人(受審者僅[illegible]) 刺探美國國防秘密 此案發展或將引起國際不安

◎紐約二十日美聯社電、美國聯邦法院大陪審官、今日正式指明德國在美散佈間諜網、從事間諜活動、企圖偵探美國國防秘密、用美國軍用飛機專用之秘密電碼發電於某一外國政府、以利德國、現在英國因間諜罪被處徒刑之蕾登夫人亦爲被告之一、其他被告九人業信必在德國、

大陪審官 現已批回訴狀三紙、據云、被告十八人、皆接受德國津貼、爲德國工作、陰謀將美國之秘密計劃、及關於美國國防之飛機・戰艦・暨沿海軍備等實力與密碼報告德國、該訴狀乃美國所發現間諜案中之最饒興趣者、訴狀內之被告包羅各種間諜小說所描寫之天使如美麗德籍女子數人、企圖從美國陸軍軍官方面採購美國軍事情報、此等小說中所述之天使、將提交法庭受審、

各間諜中 有在偵查期內自殺者、有避往德國者、有爲德方活動之美國證人聞風逃亡者、更有德政府官員被控爲間諜者、此案之發展、或將引起國際局勢不安、一般觀察家意見、以爲此案將比美國反對德人虐待德國境內猶太人一事

益加嚴重 查被告方面之德人、計有德國國防部偵探司職員歐社翁波寧少校及宋賚爾少校、及專運德國間諜來往美德兩國之德國白里門輪船公司水手荷夫曼・[illegible]・與霍斯等四人、此四人係在留美德國軍事情報官葛理貝博士逃亡之前拘獲、曾出賞格四萬元、[illegible]

檢察官哈台宣言

某間諜網之間諜活動 深入各民主國

◎紐約二十日美聯社電、美國聯邦檢察官哈台君今日發表宣言、略稱美國國務院與司法部對於德國間諜案之進行、嘗以「極端審重態度」出之、據司法部調查所得、某間諜網所佈之間諜活動、已將其勢力深入各民主國家如英法等國矣、在美國之間諜工作、係由歐杜爾波寧及孟齊爾二人直接指揮、至該間諜網之

首腦 住居於德國、而與德政府保持密切關係、其工作方法如遣派某代理機關駐在美國活動、並嘗委任往來於德美間之輪船水手充當間諜、哈台君又云、所有間諜機關皆係德國系統、一美麗身長之女子、年約三十餘、生於德國而入美籍之狄傑女士、現仍押在拘留所內、靜待

偵察 彼人居於美國長島州明尼阿拉城內、據云、與羅斯福總統及宓特蘭有關係之美國航空人員多爲其朋友、前在二月間於美國長島叔郎貝希城自殺之德國少校北鄰斯克勒格氏、爲此間諜網之主要人物、亦與狄王傑交善、其屍身係由狄女士運回德國、葛理貝博士乘白里門輪船逃亡德國、另一德籍間諜顧簾傑則避往法國、法國當局已着手

搜尋 顧簾傑氏、以便引渡與美國、葛理貝博士爲聯邦法院之最主要證人、但不幸由白里門輪船水手之通知、竟被逃至德國、該船船長亞連士亦協助葛博士逃亡、故該船長抵美時、美國會票傳至法院訊問、但不久即行釋放、彼拒絕美國之要求、將葛博士在琪爾堡地方移交予法當局、

義欲英國修改 協定實施條件

惟解決方案使西國民軍勝利減色者不能接受

◎羅馬二十一日哈瓦斯社電、關於英義兩國相互關係、義國負責人士頃證實該國意願所在、乃將英義協定付諸實施、與英在地中海與近東方面、恢復正常關係、至義外長與英國大使潘恩勳爵所進行之談話、其範圍原屬有限、未可謂爲義國業已提出建議、或謂爲英國業已拒絕、義國方面所深以爲慮者、乃西班牙國內戰曠日持久之後、英義協定未能付諸實施、因而失其原來價值、而就另一方面言之、此項協定爲果付諸實施、則西國國民軍即可迅速獲得勝利、如是而已、要之、義國見解乃謂英國政府關於英義協定所提出之實施條件、原爲義國所接受、但義國政府自四月十六日即此項協定成立之日起、毫未干涉西國內戰、反之、該國政府軍則自國外獲有接濟、而能賡續作戰如故、似此、西國內戰曠日持久、其責任未可由義國負之、補救之計、自宜由英義兩國在原有條件之外、另行覓取一種方式、俾英義協定得以迅速實施、特任何解決方案、凡可使國民軍之勝利爲之減色者、尤其是任何調停方案、均非義國所能接受云

美財長正式否認 美元貶值之說

駐英美使返國亦加否認

◎紐約二十一日路透社電、駐倫敦美大使甘納地今日抵此時、對客否認渠此次返國攜有釐正英法美三國貨幣公約之任何方案、並曰、美英兩國間如將作金融上之調整、余對此確無所知、美國如須抑低幣值、其他各國必亦將步其後塵、則美國將失其一切利益、甘氏又說明此次返國、乃擬向政府報告歐洲之經濟狀況、甘氏承認此項報告殊不能使人愉快、

◎紐約二十日哈瓦斯社電、美國駐英大使坎納弟、頃於本日搭乘英國大郵船「曇麗王后」號返抵此間、當即向報界發表談話云、余在倫敦任所對於政治金融各項問題、觀察所及、當向羅斯福總統提出報告、至外傳余携有英國方面關於美元貶值所擬計劃一說、並非確耗、「則以英法美三國貨幣協定、目下既無庸加以改正、美元自無再度貶值之理由故也」云、坎納弟現定於本月二十九日遄返倫敦、

◎華盛頓二十一日路透社電、財長摩根索今日接見報界中人時、對於外傳美政府議抑低幣值之說、予以完全正式之否認、摩氏並否認美財部曾與現返國駐英大

羅馬會談

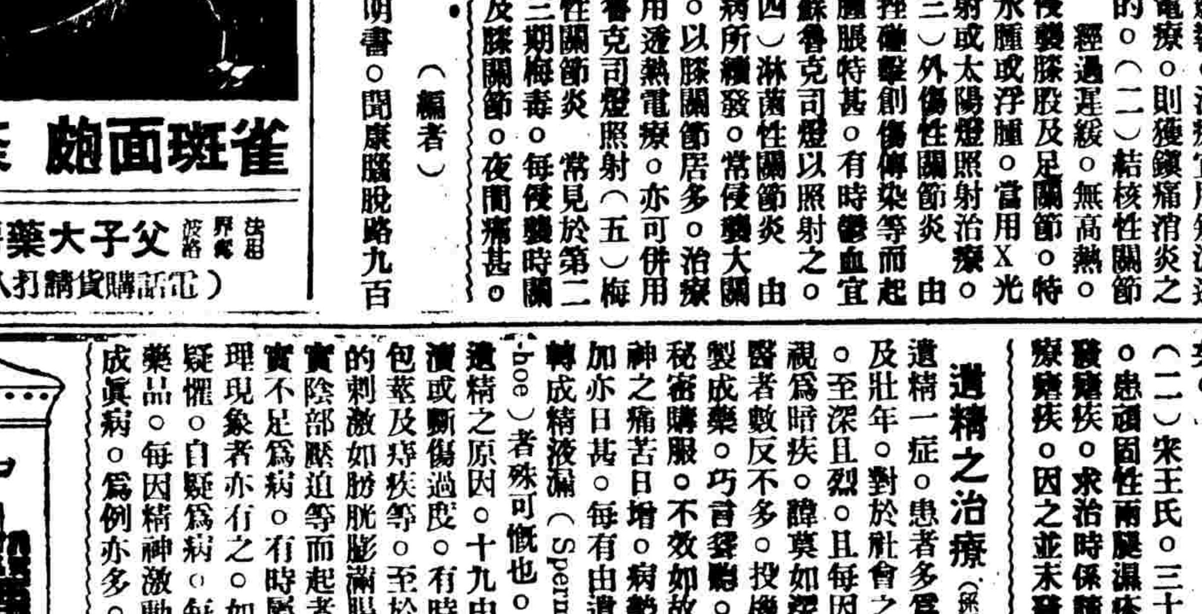
倫敦尚未接官方報告

倫敦廿一日路透社電、此間對於上星期駐英國駐羅大使[illegible]爵士與義外相齊亞諾在羅馬之晤談、尚未接有官方報告、惟一般人之意見、義[illegible]相[illegible]於不干涉[illegible]事務進行之遲緩、對於[illegible]迅速之方法以撤退西班牙境內外籍志願兵之時機、[illegible]之意見、倫使西班牙之作戰雙方能依照英義兩國所贊同之條件而[illegible]休戰協定、則加速撤退志願兵之空氣、或可大爲轉佳、所惜者目下西班牙雙方尚無正式考慮議和之徵象、更無任何證據、可見雙方已有停止戰事之準備、不干涉[illegible]因[illegible]之影響、致未能早日完成協定、但仍將於今日開會、[illegible]英國所擬方案商獲折衷之妥協、

英義僵局

須在西班牙戰場打破

羅馬二十日路透社電、昨晨英國駐義大使[illegible]會晤義外相[illegible]行會晤討論[illegible]西班牙內戰及[illegible]協定之[illegible]、惟會談之結果、未經宣布、[illegible]各方面之意見、以[illegible]歐洲合作之前途、英義兩國之僵持、實爲[illegible]歐洲合作之主要障礙、[illegible]



醫藥特刊

第八期 (逢星期三出版)

興祖編輯

可怕的虎疫 (霍亂)

上海已經發現眞性霍亂。出口的輪船沒有防疫注射證明書便不能上船。在上海的人們已是在莫大的危機中。不可不行特別注意。霍亂之經過於死亡者極爲短促。甚至有起病數小時即致死亡者。死亡率極高。約爲百分之五十至六十。重症霍亂有時雖竭盡心力仍施救無效者有之。霍亂由霍亂弧菌所傳染。蒼蠅實爲最可怕的傳播者。故務須盡力撲滅之。又不潔之水中存在極多。故飲食物必須確實煮沸。始可服用。本病之潛伏期約一至八日。初起時嘔吐腹瀉。腸鳴下痢。手足厥冷。重者皮膚呈青紫色。尿量減少或停止。脾腸肌痙攣。脈搏減少。體溫低降。常至攝氏三十五度以下。(發熱者反易於治愈。)全身衰弱。下痢甚者。則因水分損失過多。而起皮膚皺襞。例如螺是也。又呈眼窩深陷。肌肉痙攣。鼻尖聳起。顏面呈虎烈拉顏。重症者每呈昏睡狀態。其所排出之粘液便悉有精液臭。每因呼吸困難。而致急速死亡。治療方法。初起可服適量之Calomel 0.3—0.5。保溫。高度失水時每日靜脈注射皮下注射五百至一千西西溫生理食鹽水。並用強心劑注射。其他對症療法則隨症施治之。惟最須注意者。即治療宜早。一發現有霍亂症狀時。應立即送往醫院。切不可施行土法及挑痧等治療。以貽誤時間致遭不幸也。如欲免除霍亂之侵襲。則宜預爲注射防疫針。本市法租界寧波路父子醫院。鑒於防疫之重要。故特關專門注射防疫針部。並出立證書。以便利購船票者。

百日咳之治療 (余震醫師)

百日咳(Pertussis)在邇近頗爲流行。小兒染此者殊感痛苦。茲特將德國Franck博士原著迻譯。以餉讀者。百日咳患者務宜隔離。充分新鮮空氣。臥室通氣注意佳良。重病者使其安臥。輕病之小兒如不發熱可在良好之天氣行室外散步。並令患者盡力忍住其咳嗽。於愈性期之後尤應注意及之。蓋此項暗示療法頗有效驗也。治療百日咳之藥品。可稱尚未發見。現在所用者不過對症療法而已。通常在病床上灑以下列混合藥。即OL. Terreb, OL. Eucalypt., OL. Pim Pumilion aa. 5.0(本混合藥並無油迹遺留)或於房內用蒸氣蒸發。室內空氣須潮濕。胸部熱罨包頗有功效用胼腸肌包裹。余亦常見良好之效果。氣候之更變頗爲有利。用太陽燈照射大都有極好之功效。營養須輕而靡狀。以免因刺激而發生咳嗽。小兒於咳嗽時。每作嘔吐。則宜於每次嘔吐後稍進食物。爲避免營養之吐出。可於食前二十分鐘後Peremesin 一片以防止之。(法租界寧波路父子醫院主任余震醫師精內外各科。活人無算。並且父子醫院對於電療設備。尤稱此業之冠。上文所述太陽燈。父子醫院所辦。係最新式巨型者。故療效超人一等。凡肺病皮膚病。用以療治。無不奇效立奏云)

關節炎與電療 (雲泉)

關節炎之原因殊多。形態亦不一致。但大都可用電療以治療之。自然因其原因的不同而所採用之電療器械亦因症而施。茲分別述之如下(一)風濕性關節炎。常現關節強直。關節腫脹波動灼熱疼痛。侵襲膝關節時。足之運動亦受影響。治療宜用短波透熱電療。則獲鎮痛消炎之目的。(二)結核性關節炎 經過遲緩。無高熱。常侵襲膝股及足關節。特呈水腫或浮腫。當用X光照射或太陽燈照射治療。(三)外傷性關節炎 由跌挫碰擊創傷傳染等而起。腫脹特甚。有時鬱血宜用蘇魯克司燈以照射之。(四)淋菌性關節炎 由淋病所續發。常侵襲大關節。以膝關節居多。治療宜用透熱電療。亦可併用蘇魯克司燈照射(五)梅毒性關節炎 常見於第二第三期梅毒。每侵襲時關節及膝關節。夜間痛甚。治法用驅梅療法透熱電療。(六)痛風性關節炎 由于尿酸鹽沈着而起。特具痛風結節。治療用X光照射及透熱電療。以上數種。均爲習見者。如僅用藥物療法。每不獲速效。自電療器械。日趨昌明。乃爲關節炎之治療獲得根本解決也。(編者記:父子醫院電療部。設備完善。各種器械。達數十餘種。用以治療。內外各科疾病。均有莫大幫助。該院有病房。可以留院治療。尤稱利於病家不少。)

義務注射防疫針

法租界寧波路父子醫院爲各界義務注射防疫針。並可出證明書。聞康腦脫路九百八十號父子療養院。亦同時舉行是項義務注射云。(編者)

疥瘡之大敵。(德美靈)係皮膚病專家經數年之研究而成之結晶品。大有一搽即效。一瓶斷根之特殊功用。行銷以來。治愈者。無不稱頌備至。而治愈之後。不但永不再發。且無引起其他疾病之流弊。

總經售處 法租界寧波路 父子大藥房

父子藥房

夏季大廉價 三星期

[illegible]

鏡面霜 德美靈 (內服)白帶丸 (外用)白帶片 波拉霜 淋濁水 安的功 好力朋

每瓶八角五分 每瓶一元五角 每盒一元六角 每盒五元四角 特價一元六角 每盒一元六角 每瓶二元

(名目繁多不及備載如蒙惠顧竭誠歡迎)

地址 法租界寧波路 電話購貨請撥八二三五七

● 歡迎同行批發 ●

免費檢便 (記者)

小便有膿汁分泌。其原因。有因染及淋疾者。有因尿道發炎者。有因膀胱發炎者。須檢查其病原菌。方可斷定之。法租界寧波路父子醫院。設有免費驗便科。凡有懷疑其小便不清者。或疑染及淋者。或曾有淋病。曾醫治將愈而未曾經科學方法化驗證明其斷根者。均可前往一驗。以明眞相。

波拉霜治驗兩則 (徐子波)

(一)秦仲奇 四十歲。業商。素有鴉片嗜好。於兩月前戒煙。但因持濟握算。操勞過度。忽起遺精。且有頭暈。有時於結帳時忽起茫然感覺。致常造成錯誤。面色蒼白。精神萎頓。嘗即予以波拉霜注射。注射三次。即大爲獲效。精神轉佳而有生氣。遺精亦止。凡注射十針。完全治愈。食量頓佳。面有華色。竟與健康人無異矣。

(二)朱王氏。三十四歲。患頑固性兩腿濕疹。罹癢疾。求治時係請求治療癢疾。因之並未發現其濕疹。嘗與以規導劑。但熱勢不退。反有增惡現象。因試以波拉霜注射之。注射三針。癢疾全愈。此覺奏大效。熱勢頓減。僅時病者報告素患濕氣。現在忽然就愈。是否有內攻危險。始加檢查。皮膚有黑斑甚多。因告以波拉霜原來對於皮膚病亦有特效。不必顧慮。因再爲注射兩針。於是因治療癢疾覺連帶治愈頑固之濕疹云。(波拉霜。每匣五針。愛文義路一三二號歐亞藥房有售。價並不昂貴。然療效則頗使醫師滿意也。)

本報第九十四號信箱 (編者)

夜間遺尿 張德凱君問 敝人今年十九歲。素患有遺尿之症。已一年有餘。每逢睡覺之後。必遺尿於被中。請問先生何[illegible]

(答)夜間遺尿可用溴素劑或少量Atropin內服。惟已經一年。一時恐不易脫根。但用短波電療。每有顯著之功效。多有試行二三次即獲斷根者。不妨一試。父子醫院電療部。每次僅收一元云。

發育不全 呂順康君問 鄙人在十七歲時被師兄引誘。誤犯惡習。已有七年之久。晚間時患遺精失眠等症。且發育不全。包皮頗長。神經衰弱。今想醫師診治。恐有生命關係。未敢嘗試。請先生代爲介紹有信用之醫院或有經驗之醫師。則感德無涯矣。

(答)症屬高度性神經衰弱。宜用腦垂體製劑及波拉霜之注射。精神療法常有特效。此即神經過敏之徵。係康腦脫路父子療養院張祖華醫師及寧波路父子醫院余震醫師。治療本病。頗有經驗。可往一診。

身材矮小 黃順權君問 敝人年已十六。但身材矮小。未知有何法可治。又近半年來時覺口渴。雖頻頻飲茶。仍未能止渴。且覺喉中有痰。不能吐出之感。兼有鼻塞。甚爲難過。望詳細指上列各病之治法及藥品。

(答)身材矮小。如爲發育障礙。可用腦下垂體後葉製劑注射。鼻塞恐有炎症。喉中常覺有痰者。殆即爲炎症的分泌物。口渴恐有糖尿病。因糖分排泄。致須多量水分。如兼有皮膚乾燥。則確有糖尿病可疑。可往父子醫院免費檢查科檢驗小便行。

神經衰弱 朱維中君問 敝人年十七。身體素弱。去年曾有遺精。現已四月未發。惟記憶力退化。時覺頭昏眼花。何法療治。尚請指示。

(答)症屬神經衰弱。宜用波拉霜注射。藉其補腦之力。以恢復記憶力。波拉霜可向愛文義路一三二號歐亞藥房購之。

遺精之治療 (孫玉成)

遺精一症。患者多爲青年及壯年。對於社會之損害至深且烈。且每因患者視爲暗疾。諱莫如深。求醫者數反不多。投機者每製成藥。巧言聳聽。患者秘密購服。不效如故。精神之痛苦日增。病勢之增加亦日甚。每有由遺精而轉成精液漏(Spermatorrhoe)者。殊可慨也。嘗考遺精之原因。十九由於自瀆或斲傷過度。有時由於包莖及痔疾等。至於偶然的刺激如膀胱膨滿腸管充實陰部壓迫等而起者。其實不足爲病。有時屬於生理現象者亦有之。如中心疑懼。自疑爲病。每妄服藥品。每因精神激動。反成眞病。爲例亦多。此由於性知識缺乏之所致也。治療方法。首重預防。晚餐不可過飽。禁用刺激性飲食。戒除自瀆行爲。節慾。避免身心過勞。禁觀誨淫書籍畫片。夜臥宜取側位。舖位宜硬。被褥宜輕。因遺精於晨間較多。尤須早起。不但預防且可強身。藥物療法用強壯劑溴素劑內服。波拉霜注射。水治療法可用冷水浴或摩擦。又電療亦有特效。而精神療法之暗示實爲必需。因患者信仰之堅。輒能短期全愈也。(編者附記:父子醫院院長孫玉成醫師。以岐黃術。發濟世心。久已翟聲社會。本篇所述。尤爲藹然仁者之言。患本病者誠宜銘諸坐右也。)

提起公訴 後日開審

◎紐約廿日哈瓦斯社電、關於德國間諜在美國境內從事間諜案、[illegible]頃已提起公訴、法院定於本月二十四日開庭審理、各被告共十八人、[illegible]

◎紐約二十一日[illegible]

捷克主管方面否認 伏洛希羅夫將到捷

◎捷克國京城二十日哈瓦斯社電、外傳蘇聯國防人民委員長伏洛希羅夫上將、即將前來此間、捷克主管方面頃加以否認、

清除間諜

重慶當局

◎重慶二十一日路透社電、路透訪員由可靠方面探悉、當局自戰事發生後、即從事清除揚子江一帶之日間諜、重慶曾槍決此類間諜四五人、另有若干人判處較輕之刑罰、被捕者大半不知彼等活動之眞正目的、或以貪饕而爲他人之工具、若輩大都非川人、重慶原有一小日本租界、戰事發生前、日人在該區域內大事活動、肆無忌憚、顯係播散目前所發覺之間諜種子云、

英法計劃 料一致通過

◎倫敦二十日哈瓦斯社電、關於各國志願兵退出西班牙暨該國海陸邊境監察辦法恢復問題此間關係方面頃宣稱、不干涉辦法調整委員會所屬小組委員會明日舉行會議時、必能一致通過英法兩國所提出之計劃、俾委員會主席即英國外務部次官樸萊斯勳爵、得向西班牙國內戰當事雙方、徵求意見、他日國際調查團派往西國內戰當事雙方轄境調查各國志願兵實數、並監視撤退事宜時、或當試行調停工作、亦未可知、至蘇俄態度如何、此間英義兩國人士頃宣稱、截至現在爲止、該國對於英法兩國計劃所反對者、僅涉於西班牙國海面監察辦法一層、即該國主張此項監察辦法、應在兩國各港口執行、其他各關係國、則主張應施行於開入西國各港口之輪船、小組委員會明日開會時、該國或可改變態度、接受英法兩國計劃、俾此項計劃得以全體一致通過、此在蘇俄人士則稱、該國是否改變態度、當以義德兩國採取何種立場以爲轉移云、

西戰 雙方官報

◎巴塞隆納廿一日海通社電、據政府軍國防部昨晚發表官報、官軍在中海岸昨日各路均有激戰、[illegible]云。

◎薩拉曼加廿一日海通社電、西班牙國民軍昨晚發表官報、中海岸國民軍繼續進展、佔領[illegible]陣地多處、[illegible]國民軍飛機昨日轟炸[illegible]內地之若干軍事目標、並轟炸瓦倫西亞・巴塞隆納各海港・巴塞隆納因之引起大火云。

◎巴塞隆納廿一日路透社電、[illegible]、昨日國民軍飛機轟炸巴塞隆納時、[illegible]、但政府軍之地位[illegible]云。

時報定報價目

本國及日本 一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 (香港澳門照本國定價加倍)

南洋歐美 一個月二元四角五分 三個月七元一角五分 六個月十四元一角 九個月二十元八角五分 全年二十七元四角

報費先惠郵票十足計算

總館 上海福州路五一四號

本埠分館 上海漢口路三〇二號

電話 九七一三一・三

電報掛號 二五一四

著名 廣州茶點 店製特色 味美超群
上海南京路中 大三元（電話）九〇三二三
廣東路福州路口 支店（電話）九一〇四六 九一〇四七

王道國藥 經濟戒煙 萬試萬靈
●凡曾服用實驗戒煙萬靈膏者莫不如此稱頌之！
本號發明此膏行銷已十有餘年經此戒絕者莫不一致稱頌為王道良藥蓋以其他戒煙品所可比擬而且定價低廉神效立著足為同癖者開方便之門至於停吸服膏求戒精神依然充足工作不感疲倦與用別種方法藥品戒煙時所遭痛苦難受之狀不同故又樂為介紹凡此皆曾經服用者自動推崇之語足為一般有煙癖者借鏡按本品主要效用在補血補氣補神經同時具滋陰補腎之功能故可使身體精神不受影響自初戒以至斷癮後保無遺精失眠便秘腰痠腦脹咳嗽等諸苦狀安全經濟戒法非常簡便可謂並世無雙有志者幸勿等閒視之每瓶服五至七天祇售國幣一元二角老癮六七瓶便可戒清新癮一二瓶即可斷根
上海國藥業會員 衛生局註冊藥商 錢種德國藥號發行 六馬路東新橋電車站西首 電話九〇七一〇

霞飛路支店 中美大藥房 開幕紀念
大廉價 大贈品 六月五日起一個月
電話七一七〇五 霞飛路邁而西愛路 國泰大戲院對面

治脚癢而求其爽適有效 揉如意膏可也

治療脚癢何用致痛或難奏明效之藥物因現代醫藥科學療病妙品如意膏功能立刻無痛止癢且可在短時期內完全治愈此症也如意膏清涼滋潤殺菌力强治療效速止皮膚刺激最為爽適而戰迷治愈斯症亦最為迅捷而完全且能防止血毒因搔此膏可免抓搔而引起血毒危險也許多患脚癢或他種癢症之人已獲此膏之益而盛譽其奇妙如治療功效君如用之以治蚤患自可同樣獲益而「讚不絕口」也 如意膏並善治濕疹癬瘡膿瘡爛腿頭癬面疹瘡癤割破灼傷燙傷跌傷擦傷裂日炙傷熱癤痱子蚊叱蟲螫等等 各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋康士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵力不取
●國民政府衛生署許可證成字第六二一八號●

天壽堂 姑嫂丸
無錫代理 推銷官牌樓 誠昌貿易所

中外各埠均有代理

上海代理處 新新公司後面 電話九三〇一九號
廣西路大陸藥房 泗涇路中華藥房 先施公司 大陸公司 太和藥房 公達藥房

雪懷特別快照 最為各界需要
凡是在雪懷拍照的朋友都一致讚美雪懷快照的確與衆不同並非做廣告的誇大宣傳，雪懷顧客的擁擠就是鐵證，
四小時可以取照

珂羅版印 王雅宜書畫墨寶 每冊六角 上海福州路 有正書局同啓

五盜食皇上屋潛逃

前後門逃不出

遺鞋落帽 破獲一人

昨晚八點鐘、馬立斯重慶路九十三號弄二十二號方錫純家、突被盜匪五名魚貫侵入、兩盜執有手槍、先後將樓下正在晚餐之方姓男女老幼迫使離座、而壁立或臥於地上、其最初稱係游擊隊、令勿驚、迨將樓下各人齊集後、即由兩盜迫衆入西廂房、而由一盜任看守、餘則開始登樓搜刦、

在 盜衆未登樓前、方姓之妻舅劉峻泰適在其所居之客堂樓閒坐、劉業出口商、其初聞樓下人聲嘈雜、猶未疑有盜、蓋方姓自戰事發生後、來投之逃難親友頗多、迨後忽聞樓下發言口音並非其素日能聽到者、且聞不要緊的、我們是游擊隊、乃大疑、自樓窗下窺、見有執槍者正將男女家人驅入西廂房、並及素不入西廂房之六十餘歲老嫗、於是確知為盜、知下樓必無幸、即將房門牢鎖、疾趨晒台、而自晒台越登東鄰晒台、奔出至成都路重慶路口、報告崗捕、電報成都路捕房、捕房得報、由華探長瀏百順督同通班中西包探、咸穿保險馬甲、分乘兩汽車、馳往圍捕、而劉於報捕房後、為便利探員尋覓盜衆行蹤計、亦候於弄口、俟探衆至、即領導入內、

是 時屋內諸盜正開始搜刦、在後廂樓余姓家之香爐下刦得法幣一百餘元、方欲搜刦第二處、探衆已趕到、在前門外佈置把守、佈置既畢、由劉叩門、蓋盜衆已將門下鍵、為一死弄、東端亦由探員擁捕網、因該號後門西端、不復防有他變、劉叩門後、一盜即出啓關、見劉身後若有多人、情知不妙、隨手仍將門關閉、通知正在搜刦之盜、設法逃避、及開啓後門、見此路不通、於是相率登樓、自屋頂逃逸、中西探守候良久、見無動靜、乃由探將大門外之花格門撬破入內、則盜早已登樓脫逃、

時 有三千零二十六號及一百〇八號兩華捕正在出事地點附近梭巡、見捕房汽車滿載中西探向出事地駛去、知必有事、故商定即在方家宅後守候、蓋倘有匪黨被逼自後脫逃、方家宅為必由之路也、兩捕守候未久、果見有短衣男子一人、一足穿橡皮套鞋、另一足則光赤、行路蹣跚、若甚感痛苦者、兩捕斷其非善類、當加拘捕、而中西探亦已趕到、詰悉因行路不慎而跌傷、但中西探於衝破花格門入內後、曾登屋搜尋、發見有呢帽一頂、橡皮套鞋一只、適與拘獲之匪足上所穿者同、而事主亦認明確係行刦之盜黨、乃將其帶入捕房、候今晨解院訊追同黨

假意殷勤 騙款被捕

沈邦明被控詐欺 查明曾犯案判罪

六次以上

本地人馬月根、向任龍華、近因事來滬、前日上午十時五十分、馬往南京路外灘擬乘輪回至龍華、其時突有崇明人沈邦明者、前來與馬寒暄、謂前往龍華、必須具領通行證、否則不能前往、若爾尚未領得通行證、余可代領、不費分文、馬信之、即隨之至正金銀行門口、沈突謂爾身畔所帶之款、是否盡為日本銀行及中國銀行鈔票、否則日人須全部沒收、馬身畔僅有交通銀行五元鈔票一紙、沈亦稱、可代為掉換、馬見沈情意殷勤、不疑有他、即將鈔票交沈、詎沈得票後、即雇坐黃包車、向西而逃、馬始知受騙、乃在後尾追、及至南京路四川路、適遇紅帽、致為馬追獲、鳴捕帶入總巡捕房、昨晨解送特一法院刑四庭、捕房律師錢恂九依刑法三百三十九條詐欺罪起訴、並以沈前曾犯案判罪達六次以上、恐尚犯有他案、故請求改期偵查、經鐵推事質訊之下、諭令還押、改期再訊、

輾轉拘獲賊黨多人

滬東區內犯案纍纍

榆林路捕房華探目劉春樹、據線人密報、偵悉有大批竊賊、已先後混入滬東、專事竊取電氣用具馬達及五金等物、即設法緝拿、當於昨日上午九時、在韜朋路二百六十五號拘獲河北人柯正榮一名（年二十二）抄得馬達一架、復在榆林路上拘獲正在等候之通州人王錫桃（年四十二）據王供行竊者係柯金生、復由劉探目押同王錫桃柯正榮二人、馳往榆林路同仁里三號、將柯金生（河北人年四十二）拘獲、柯金生供、尚有同黨尹仙寶（河北人年五十八）匿跡榆林路同仁里四十五號、往拘無着、旋悉其匿居韜朋路新康里全安棧房內、當即馳往將尹亦逮獲、並獲同黨楊明（崇明人年二十八）、榆林路五百二十八號亦獲一同黨名張鶴春（年五十蘇州人）、詳加調查、得悉若輩在滬東區內犯案纍纍、贓物價值頗鉅、但一時不及調查、將於解院訊時、聲請改期、俾得從容調查所犯案件、

輪下斷腿

滬西小沙渡路六百十七弄四號某成衣舖學徒浦東人徐福祥（十五歲）、昨晚七時許、騎乘自由車行經[illegible]路膠州路地方、適有[illegible]公共汽車駛至、徐急避讓、但已不及、竟被撞倒、輾斷左腿、經捕到來、將其車送紅十字會醫院救治、

新閘路 壓坍 傷一人

連日霪雨不止、房屋之陳舊者、因受過度水浸、時[illegible]泥均呈浸潤、連日坍屋傷人已有數起、昨日上午九點三十分、新閘路一百六十四及一百六十六號夾牆亦因而坍倒、當場壓傷乘承强一名（年四十一）、經新閘捕房得報、除飭探前往調查外、一面電召救護車往將傷者車送醫院求治、聞勢甚重、生命頗危

重婚遺棄

目的在求子

店老闆被控

妻非不知曾會面 雖同居並未結婚

經審官告 無罪

法租界霞飛路七四六號協隆五金水電材料店主川沙人嚴爾福、今年卅三歲、十二年前、娶同鄉婦陶氏（今年廿八歲）為室、氏素居鄉間、管理田間家務、近因鄉間事變漸起、且有盜匪蜂起、不能安居、故氏來滬、乎店中居住、不料其夫已另娶女子高素珍、同居店內、對陶氏視如陌路、常以惡言相向、陶氏因不堪凌辱、離店借住於辣斐德路廿司東路口伊胞兄所設萬茂五金店內、一面延律師顧士奇代理具狀向特二法院刑庭自訴丈夫嚴爾福與高素珍兩人重婚遺棄罪、並附帶民訴、求追生活費、一次給付九千九百三十元、經錢慶邦推事開庭偵審、嚴爾福供、由妻子不生育、得妻允許、與高素珍由鄰居適而戀愛同居、希望生育、且高素珍數次到過鄉間我家內、與陶氏會面、但與高氏同居并未舉行婚禮、僅拍過一幀照片等語、[illegible]昨日又奉續審、自訴人未到、僅兩被告偕辯護律師到案、經庭上向被告訊問一過、即命辯論後、宣告終結、當庭判決、嚴爾福高素珍無罪、附帶民訴駁回、

被捕之冒險攝影家 徐泰已釋放

冒險攝影家徐泰、係中國童子軍八〇八團副團長、上海籍、於本月九日携帶照相機、以冒險去攝取淪陷後之南市情景而被捕、徐君業已釋放、於前日乘輪赴海轉漢、仍將努力於冒險攝影工作云

騙貨拘獲

有常州人陳駿（即陳步陞）、向業電料、本年三月十八號、陳冒用華達燈泡廠名義、向梅白格路太平弄八十號夏吉甫所開之華宇貿易號訂購燈泡六萬只、及燈頭六萬六千九百七十五只、價值四百五十六元、囑送至愛文義路四百卅號華成號內、夏以陳為素識、乃囑夥送往、由陳蓋章收訖、不料陳即携貨逃逸、嗣經夏查見陳所蓋之章全係僞造、乃報告捕房通緝、直至前日、始由探員在梅白格路將陳逮捕、昨晨解送特一院、捕房律師王耀堂陳述案情、請為改期、蕭推事訊供一過、諭陳押候改期再核、

八盜分別處刑

行刦殺死女僕

生生牛奶棚主沈九成、家住滬西哥倫比亞路九號、上月三號夜七時半、突有盜匪數名、持械侵入搶刦財物、沈之女傭周董氏因大聲呼喊、致被盜黨開槍、彈傷氏之要害、立時身死、嗣經匪司捕房華探部先後拘獲案犯李安金・陳阿慶・王金生・馬子明・周立香・徐永發・趙嘉英・王仲禮等八人、抄出手槍兩支、子彈八粒、解送第一特院、歷次訊供、得悉被告等犯盜刦案四起、諭令辯論終結、聽候宣判在案、昨晨由承審推事姜樹滋升座刑三庭、宣告判決、陳阿慶執行無期徒刑、褫奪公權終身、李安金執行徒刑十年、徐永發執行徒刑十年二月、周立香執行徒刑五年二月、趙嘉英・王仲禮各處徒刑四年、王金生・馬子明各處徒刑六月、槍彈沒收、

兩華捕通盜犯案廿餘起

兩婦由公共租界捕房提去

張有才等昨由第二特院刑庭續審

法捕房一百十號華捕張有才與九百五十三號華捕蔣思達二人、前於在職時、串同盜匪毛小樓・沈伯鈞・馬玉朝等、並供給公務上所用之手鎗、先後行刦法租界蒲石路三民米店、金神父路公大米店、康悌路大康里九十一號、安納金路同茂米店等二十餘家財物、分肥化用、至本月二日夜間、毛沈兩盜又糾同黨羽林配殿等至拉都路二三三號大陸米店行刦、得贓十五元出外、

被事主鳴捕追來

開鎗將林盜格斃、後由法警務處探員偵得毛等匿居平濟利路合興客棧內、當即前往、拘獲毛小樓・沈伯鈞・馬玉朝等、供出前情、又將張蔣兩華捕扣留、報告捕頭革職收押、並又續獲嫌疑婦人張翁氏・季尚氏・張彩英等、帶回捕房、一併解送特二法院刑一庭訊押偵查再核在案、昨日由特二院庭長

滋第一刑庭續審

警務處律師袁家璜陳述案情、與偵查經過、依法起訴、繼由各事主聲訴被刦情形、訊之毛小樓・沈伯鈞・馬玉朝供認迭犯刦案、所用手鎗均由張有才・蔣思達兩人借給、詰之張蔣兩人供詞支吾、又據公共捕房探員投稱、查得張彩英季尚氏與某案有關、請求准予移提、庭上核詞、諭被告等還押、改期七月五日再訊、季尚氏・張彩英准交公共租界捕房來探帶去訊辦、

滬戰後兩青年 投江均遇救

寧波人吳餘雲、十九歲、業西服成衣匠、俗稱紅幫裁縫、滬戰後失業、流落滬地、衣食不給、致萌厭世之念、前晚在公共租界外灘七號碼頭投浦自盡、經海關水巡捕房救起、派探王海泉送往寧波同鄉會救濟、通州人王漢飛、廿一歲、棲宿於愛而近路晉壽里其友張某家、頗失業日久、頗感不安、覺消極厭世、前晚七時、獨自赴羅斯福碼頭縱身投浦自盡、幸被五四九五五號舢舨夫管見救起、送至海關水巡捕房、派探王海泉送往乃友家中、勸令設法救濟、

否認兩孩是胞弟

銀行副經理蔡壽孫等 ……被控案續審……

通商銀行副經理蔡壽蓀及業內醫之蔡壽康等、均係已故蔡伯華之子、近有蘇州婦人蔡凌淑媖（今年卅二歲）偕子蔡恩官（六歲）・蔡順官（三歲）、延范剛・俞恩良等律師、具狀第二特院民庭、控告蔡壽蓀・蔡壽康・蔡壽煦等不認胞弟、請求確認蔡恩官・蔡順官為蔡伯華之非婚生子、凌氏謂於民國十五年間與蔡伯華發生同居關係、共育兩子、去年八月蔡伯華病故後、訃文內不准蔡恩官・順官列名、不得已提起訴訟、該案業經李良推事數度傳訊、昨晨續審、被告蔡壽蓀等委任律師出庭、堅決否認蔡恩官・順官為其故父所生、兩造律師互辯良久庭諭審結候判

赴蘇錫汽車 均暫停駛

[illegible]且有多處爲水沖毀、車行困難、故於昨日起、本市各公司赴蘇錫之公共汽車、均暫行停止、陸路交通既斷、旅客之急欲前往蘇錫一帶者、咸改搭輪船、又訊、錫滬長途汽車、自日方限制乘客、並須持有目的地憲兵部所發之通行證、[illegible]連來雨天及作戰、致更淒涼、聞自前日起、錫滬長途汽車因內地苦雨泛濫、錫滬公路多處被水淹沒、且沿途泥濘、致通行發生困難、而暫告停駛、昨日尚有百餘輛汽車、希圖試探、駛至滬死而仍回歸滬上云、

大 不 同 命相神奇
地址 二馬路即九江路近跑馬廳新世界房子七七六號

市立動物園四猛獸 將在法國公園陳列

一猛獸不勝離亂飢餓畢命

故園憑弔祇遺大熊皮一張

文廟路市立動物園、凡涉足南市者、莫不以入園一觀為快、惟今則情勢變遷、關於該園各動物之現狀、當為本埠人士所欲知、茲誌其情如次、

五・獸・移・出 據大通社記者探悉、市立動物園飼養之各種動物、當去年十一月、南市駐軍撤退之前夜、即由該園負責人、設法將猛虎一頭、豹二頭、雄獅二頭、運出飼養於難民區之萬竹小學、

一・獸・殉・難 惟當時情勢特異、致該五頭猛獸、在萬竹小學內、竟亦斷食數天、而其中一豹、因飢餓顛沛、卒致臥病不起、故是項猛獸、旋雖設法運至租界、惟已祇四頭、即獅兩、虎一、豹一、

不・久・陳・列 茲此四頭猛獸、已可於不久期間、在法國公園陳列、以供遊客欣賞、惟曾涉足南市動物園者、見此四獸、自必興觸物傷神之感也、至該園其他各種禽羽走獸、因南市駐軍撤退倉卒、致該園主持人、亦未克將是類動物移出也、

故・園・憑・弔 惟最近曾有服役該園之工人、於日前一赴該園故址探視、除園內蓄孔雀之小亭已毀外、該園全部屋宇均完好、惟各種禽羽走獸、已蕩焉無存、祇該園內屋頂上遺棄有熊皮一張云、

大隊日軍西開 臨時阻斷交通

昨早六時大雷雨中、滬西中山路、有大隊日軍輜重車馬隊步隊、由閘北方面經滬西開向滬杭線、所有軍車、均滿載食用材物、似開赴前方模樣、至午十二時左右、始完全開竣、梵王渡、在此行軍中沿中山路鐵路各馬路一律臨時阻斷交通、施行警戒、滬西鄉農菜販負載來租界者、只得繞道小沙渡中央造幣廠橋、時正大雨、過橋者因人多擁擠、鵠立雨中守候、至滿身是水、情況慘苦、

上海特區 衞生試驗所

設備完全化驗準確

本埠白克路成都路西首五六四號上海特區衛生試驗所、設備完密、化驗準確、化驗範圍、分病理診斷及藥物化驗二部、病理化驗部由曹博文化驗師担任、曹君曾任蘇州福音醫院化驗部主任、經驗豐富、頗負時望、藥物部另有專門藥劑師担任、包括成藥化驗・定量定性分析・及各種飲食品等、取費低廉、報告迅速、近來受各醫師委託極多、均感成績美滿、該所電話三二一七五九號、每日試驗、星期日亦不休云、

無錫同鄉會 免費注射防疫針

[illegible]

上海北站郵政支局 遷回原址恢復營業

上海郵政管理局、本市公共租界界路七十七號北站郵政支局、前以戰事關係、[illegible]、現已於本月二十日遷回原址、恢復營業、以便附近居民云、

新生藥廠 保命防疫藥片暢銷

保命防疫藥片、係本市新生藥廠（原名新華藥廠）出品之一、曾經醫師公會諸名醫審查鑑定、認為預防及治療霍亂時疫等唯一良藥、[illegible]近經中國防疫委員會代為介紹後、各公團及各公共場所、均向白克路一九四號該廠總發行所大批採備、致有應接不暇之勢云、

笑潤耕五秩初度 戚友為其設宴祝嘏

大滬飯店主人笑潤耕、旅滬經商、達二十載、近任本市顏料公會主席、及江陰旅滬同鄉會主席、舉凡一切慈善事宜、莫不樂於參加、明日（二十三）為笑君五秩初度、茲由戚友[illegible]等發起、訂是日假座四馬路大鴻運酒樓、設宴祝嘏云、

中華中學特設 農專技師講習所

[illegible]

致用大學消息

[illegible]

名醫朱少雲迭愈重症

[illegible]

黃梅時節「胃寧」暢銷

[illegible]

平民時疫醫院即將開幕

[illegible]

家庭教師待聘

[illegible]

南京
今天開映　二時半　五時半　九時
葛雷泰嘉寶 ○ 邵爾斯鮑育 合演

M-G-M's "MARIE WALEWSKA"
拿破崙秘史
後天獻映美文藝鉅片　全部科學五彩　神童湯密凱萊初現傑作
孤兒歷險記

麗都
祇有今天　日戲 二時 五時半　夜戲 九時
惠廉鮑威爾　茂娜洛埃
結婚十字街
Double Wedding
明天 三貢獻 八歌舞 王片
有鳳來儀

大上海
今天開映　二時半　五時半　九時
派克耶卡克司 ○ 亞倫蘭
伍德蓓麗合演香豔刺激偵探佳片

"Night Spot" With Parkyakarkus
夜總會秘密
不日獻映神秘恐怖偉構
倫敦人狼

大光明
今天獻映　二時半　五時半　九時
唯一中國女明星　黃柳霜　緊張激刺偵探悲豔鉅片
特別選映五彩卡通

孝女懲奸記
女明星 琪恩派克 新傑作
暴雨梨花
五彩歷史鉅片
羅賓漢

國泰
祇有今天　三時　五時半　九時
大明星 平克勞斯貝 ……

小姐的保鏢
准明天起公映
小婦人 凱塞琳赫本 新偉構
春閨風韻
在滑稽片中創一新紀錄

金城
今天開映　一時半　五時半　九時
新華公司巨片
胡蝶　梅熹　談瑛　黎鏗　主演傑作
胭脂淚
吳永剛編劇
座價 三四六八角

新光
寧波路西藏路口　電話九四五九○
時間 二時半 五時半 九時　座價 四六八角
藝華公司鉅片　主演 牟菱
掌上珠
最後一天
下期公映
隱身術

巴黎
最後四場　二點半　五點半　七點　九點一刻
是誰之罪
砲火轟炸衝鋒陷陣　越獄亡命喋血殺敵
明天開映
伏兒記

光陸
祇映今天　二時半　五時　七時　九時一刻
二角二分　四角四分
七尺男兒報仇必
勞勃杜薩　伊麗莎蘭第
基度山恩仇記
"Count of Monte Cristo"
明天起映歌唱鉅片
陽春白雪

亞蒙
二時半　五時　七時　九時一刻
瑪格蘭玲珊　喬治勃倫
最後一天
最新偵探術
下期獻映 秀蘭鄧波兒
小木蘭

浙江
四馬路浙江路口
科學偉大・科學神秘・
未來世界
科學萬能・科學奇異・
大進攻

無軌電車
（外史氏）

◎無軌電車向乘客約法三章：㊀勿吐痰；㊁勿向鄰客打噴嚏或咳嗽，不得已時須掩以手帕；㊂勿任意隨地那個。

◎天字牌頭痛粉推銷家在車上和一北方朋友談生意經：「八一三前，上海煙紙店有三千家，八一三後，只有五百家了。每家月銷×打，每×賺一分，也夠生活的了。我現在用兩個人跑腿，管飯，一月貼他們八塊十塊。電話借用，將來再裝。」

◎「她」說：「我喜歡你，因爲你靜。」靜麼？也許。但是當我動的時候，（也就是「硬」的時候），赴湯蹈火，一去不還。

◎我的心，和天氣一樣陰霾，也在下雨。

◎下雨，露天游泳池水更乾淨。

◎八仙橋青年會體育館將於下月十六落成，是晚七至九，將由華聯體育會舉辦慈善籃球男女大賽二場。

◎刺激周報將闢一欄，顏曰：「豆腐舖」，薛志英派人請我題字，我題曰：「不要忘八」。忘八者，無恥也；有所感而發也，非吃「刺激周報」之豆腐也，請不要誤會也，我是好人也。

◎爲了顧芷庵．陸銘芝女士．錢台生和我四個人，福斯影片公司在一間小房間裏試了一次片子，片名暫譯「芝加哥大火記」，最後一場大火，果然偉大之至，不愧世界十大名片之一。令人想起徐州和廣州的蒙難者。

◎同時又看到新聞試片，有兩點印象：㊀希特勒訪墨索里尼，陸軍檢閱，皆作鵞步；海軍檢閱，飛機投彈，兵艦開砲，大量消耗；希特勒很客氣，墨索里尼很神氣。㊁一種手足全施的「足」球賽，怪好玩的，就是野蠻一點，計發生衝突二次以上。

◎羅美一遇見我，就問時英的近狀，雖然她在和雲夢跳舞。

◎要人好作書面談話；不要之人好作自我宣傳。

◎女人的手錶，十個有九個是停擺的。

◎北方人到上海，不知道「小五車」作何解釋。

◎浦南一少婦買鹹魚於廣東店，實價六角，她要還價五角；廣東一少婦在旁曰：「廣東人是硬幫幫的。」浦南婦人不響；不料輪到廣東少婦買鹹魚時，實價四角，她也要還價三角；浦南少婦猶未走，因亦報復曰：「廣東人是硬幫幫的」。

◎金山在「貂蟬」演出後，女人都很歡喜他。

◎中國兩大女明星，在影片上都做過「野雞」，（這全是導演與永剛的德政。）阮玲玉在「神女」；胡蝶在「胭脂淚」。

◎金發．王人美．吳永剛．劉瓊．嚴斐五人走到回力球場，「硬」要進去，阻於「肉眼」之羅宋司閽者。我雖沒有派司，却從邊門「軟」進去了，又贏了球場十五塊四毛錢。這年頭，錢是好東西：有了它，不用拍人家的馬屁；沒有它，甚至要遭白俄的白眼。

◎在新新酒樓「秘密房間」作中菜之西吃，衛生而有滋味。

◎照相點鉄，撲的一聲，不僅驚心動魄，而且烏煙瘴氣；科學落人後，處處鬧笑話。

「芝加哥大火記」之泰倫鮑華與愛麗絲費

飛快照相
三小時可取
六角半打

貴州路一三二號寧波路口
美術照相再送放大
有德照相室
網紋照相
一寸六張三角
二寸六張四角
三寸六張六角
其餘照相一律便宜
價廉物美
電話九○五五二號

無題
（乃偉）

◎難道說：外國人鼻樑高，常夾單片眼鏡，所以眼光和我們兩樣？

◎喂！唔。哈？哦。噢？唉！

▽連日淫雨，路旁大水滂沱，行人爲之止步，公共汽車公司竟以木板架於水上，乘客上下受惠不少，斯亦生意眼之一也。

▽目今的配合以郎「財」女貌最爲入時。（註；財乃才之變形也）。

▽是日也，在大光明作壁上觀，見外史氏坐在沙發上，因同行有女，故未招呼，煞是不恭！

▽昨晚就寢前，曾三省吾身，比及二省，已不省人事，蓋已入夢境矣。（較服安眠藥要靈）。

▽小阿媛追隨「土地」局長於「地」下，想亦不致寂寞也。

▽明日復明日，明日何其多，明日當再寫也！

昨日試片之「芝加哥大火記」一

「小姐的保鏢」中之洋琴鬼演奏

閒話徽班
（續完）　（江郎）

徽班中的臨時戲台，全是用木料製就的活動台，要演戲時，把它配裝起來，等到戲場完了，仍就拆掉，台的製造，很爲精緻，四面的板壁，都是分隔雕空的，或鑲人物，或雕花卉，甚是玲瓏透別。不過搭台的地點，在着露天的空地上，所以任憑你是超等角兒，嗓音嘹喨，響遏行雲，露天唱戲，那音總是散漫的。加以一個班裏的優等角兒不多，每一角色，往往齣齣戲都有份，那裏有像平伶那樣，略爲出色一點的角兒，就要搭足架子，每台戲中祇唱一齣戲呢？況且戲班子生意好的時候，還要風塵僕僕的受那奔波之苦，譬如在某個村裏演戲，最後的一天夜場戲閉幕了，第二天須要趕到別個村裏去登台的，那麼，等到夜戲演完後，沒得覺睡，連夜的起程，要跑上數十里路，趕到那裏唱完了日夜兩場戲後，才得安眠，正所謂披星戴月，沐雨櫛風，這是何等的勞苦啊！徽班中伶人的賺薪，根本沒有什麼包銀，也沒有固定的薪金，乃是拆張的制度，生意好，每個伶人多進帳幾個錢，生意壞，連帳也少了。試想一本戲，祇有兩十塊錢的代價，即使天天有戲唱，一個月的收入也微薄得很，每個伶人能拆到幾個錢呢？同時因爲天天吃重如同唱連台戲，一個人的精力，是有限的，這般勞苦，怎能挨得過呢？所以有幾個伶人，到了精神不濟時候，只得用那麻醉劑來提提神，吸兩筒鴉片煙，久而久之，待到上了癮，卻又每月所賺有限，負担不起這種開支，因此又不得不改絃易轍的換打嗎啡針，以減輕他的費用。這雖是一種飲鴆止渴的政策，然而也是被環境逼迫所致的，所以徽伶的生活，是痛苦極點了，可說沒有一個不感受經濟的壓迫，像平伶那樣養尊處優，吃得好，穿得好，相形之下，眞有天堂地獄的區別呀！

徽班的組織和內容，以及伶人的生活，上文都已說過了。如今再來談談那幾個享有盛名的班子裏面，各個名角兒的藝術。關於那老慶昇班子，起班的爲先通．先貴．先鶴（徽伶藝名）弟兄三人。（據說現在三兄弟已相繼物化了）他們三兄弟，就是徽伶當中的翹楚。先通是文武老生，先貴是文武小生，先鶴是文武小丑。這昆仲三位的藝術，都是名滿全徽，膾炙人口的，尤其是先通，文武不擋，更使人欽佩。論武功，腰腿功夫均好，那掃腿．踢腿．鐵門坎．旋子．飛脚等，尤爲穩健，加以把子．鋼鎚，件件精通。論嗓音，唱起來，如珠走玉盤的圓潤，三日繞樑的嘹喨。更有絕技兩種，爲其他徽伶所不及的，㊀演三上吊的過刀門，那刀門是用鋼刀三把，刀口朝內，以「冂」形豎紥在一張桌上，刀門的口徑，約一尺來寬，祇容一個人的身體穿得過。先通在三上吊內，要顯這套功夫時，上身赤着膊，下體着一條單褲，略一縱身，向那刀門一穿而過，絲毫不碰着刀鋒，無疑的就要受傷流血。㊁一箭仇中的翻觔斗，這齣劇內，先通飾史文恭演到被擒的時候，用七張桌子疊起來，成爲戲台的頂蓋，他爬到最高一張桌上來那鷂子翻身式，一個觔斗而下，面不改色。當疊桌子的時候，台下看客，有膽小的婦女，見了害怕，恐他摔死，高聲叫喚值台的，少疊上兩張桌，但是他要顯功夫，對於台下這些女看客的叫喚，雖知是抱着一片好心，怕他喪命，或是受傷，然而祇有心裏感激她們的同情，卻並不少疊上一張桌兒。先貴的文武小生，扮相亦好，飾武的則英氣勃勃，扮文的，倜儻風流。三國戲中的白門樓，群英會，虎牢關等，都是他的拿手傑構，有活周瑜的稱呼。先鶴的丑角，最拿手的是全部潯陽樓，他扮劇中的張文遠，演到閻惜嬌活捉那一段，眞叫人絕倒。這班裏的文武花旦，藝名叫做時桂，扮相雖沒有什麼可取，可是嗓音非常嬌脆，又能運用新腔，韻味醰醇。更有卓絕的蹻功夫，金山寺，鎗挑穆天王，取金陵等都是他的得意傑作。他飾金山寺的白素貞，踹上了蹻兒，雖然顯得嬝娜娉婷，弱不禁風，但是打起武來，足下那三寸假金蓮，竄來竄去，毫不費力，眞可與被稱爲表情聖手，蹻工大王的小翠花相頡頏了。

味之神秘
妙在「味蕾」
（小可）

吾華夙以烹調之美甲天下，而當國難期之上海孤島事業，又惟菜餐兩館爲最可觀，國人若不趁此時機，對於味覺之新知，進爲學理之闡究，非又交臂偶失，錯過稍縱即逝之時機哉。從來西書立說，有與吾華盡同者，亦有略相出入者，如聲色香味觸之五覺，西說原與吾華古說相同，獨於四味之名，西說不收辣之一味，而稱之爲銳利與熱烈。近人根據發明家言，謂五覺而外，儘可再有平衡覺或辨向覺以及其他各覺等名稱之逐漸遞增，而四味之中，却萬無更增一味之理。例如湖南人性所特嗜之辣，在彼西方認爲一種銳利或熱烈之刺激，其所感覺者爲「痛」應與「熱」或「冷」等感覺，同隸觸覺。却萬不容誤認爲味覺。西人之言曰，五覺之中，惟味覺爲最低弱，人之辨味，每受助於香覺。東西各地故老沿習之俚諺，遇有物之香者，不問是否可食，而每稱「味道」至佳。言之雖屬無心，已足證明香味兩覺之常可互相爲用。大抵舌之司味，每不可無司香之鼻爲輔助，若掩鼻而進食，兼閉其目而不令見，則入口咀嚼，蘋果與大蒜無分，氷琪琳調味所需之「蘭果Vanilla」清芬，茫然若失，而外史氏津津樂道之多笋紅椒，字裏行間最顯氣力之一言，只是其香抑比（參看本年四月十六日本報）甚矣香味二事之不可偏廢也。大抵舌所能辨之味，不外甘酸鹹苦之四端，舌之表面散布蕾形物司味之器官，科學家稱之曰「味蕾」。四味之以觸味蕾而上達於腦，引起不同之感覺，端賴細胞曳長尾之微細神經，居間接遞，味蕾之在舌，各占一定部位，司甘味之味蕾散布處，平截舌尖之前端，司酸味之蕾，則沿舌之前端而環繞其三邊，司鹹味之蕾，兼佔上述兩種部位，聚於舌尖而第八，不在舌苗，是以伸舌尖而試嘗各物，每易辨知食味之美惡。惟有苦之一味異乎是，其司苦味之蕾，位於舌之後半截，乃聚於舌根而不在舌尖，凡服藥者，屢感回味之苦，正惟舌之後半截，不易藉外分泌之腺液口涎，滌除苦味，遂覺藥物之苦爲最難堪。此蓋善於知味者深思默會之談，想我口福獨富之華人，必可從數千年文化寶庫之線裝書中，求得更添一層之發明也。（味蕾部位如附圖，此猶甘字部之四個象形字。）

味蕾部位簡圖

新出洵的美麗演員菲麗絲勃萊克絲在「芝加哥大火記」演出。

許承基蔡惠全晉級
溫勃爾登網球淘汰比賽
▼何仁軒則名落孫山

◎倫敦二十日哈瓦斯社電：溫勃爾登國際網球錦標賽，本日比賽結果，中國選手於三組單打中獲勝兩組，其中青年網球家許承基之表演，尤爲精采，當以直落三盤敗英國選手赫爾，成績如下：

許承基（中）	六—三　六—四　六—四	赫爾（英）
蔡惠全（中）	六—四　二—六　六—二　六—二	錫布格爾（羅馬尼亞）
採佛（印度）	六—一　六—三　二—六　七—五	何仁軒（中）

◎倫敦二十一日海通社電：惠勃爾登男子單打之淘汰比賽，昨日在惠勃爾登始舉行，參加選手共一百二十八人，代表二十八個國家。舉行十六場比賽，最引人注意者厥爲英國勃琪對甘德之比賽；結果勃琪以直落三（六比二．六比三．六比三）淘汰甘德，德國亨克爾亦以直落三淘汰英國布爾（比數六比二．六比○．六比二）；英國奧斯汀以三比一力勝英國青年網球家費爾貝；中國網球名將許承基以直落三（六比一．六比四．六比四）擊敗英國哈爾；其餘印度卓哈德勝荷蘭布維，瑞士愛爾麥勝日本米井；英國戈菲特勝印度辛佛；阿根廷魯塞爾勝捷克十七歲選手德魯尼，新西蘭馬爾佛洛勝美國麋爾；英國涂克特勝胡木；捷克海特勝新西蘭安德奴斯；英國李奇勝阿根廷愛查特；英國李□勝新西蘭勃隆；英國克拉克勝阿根廷吳林。

柯顯將遊蘇俄

外國消息：前法國台杰功臣網球名將柯顯說，將於下月啓程赴蘇聯作第三次訪問，預定勾留六月。

新大盃熱鬧
羣英大聚會

南陽路新中國大學主辦之新大盃籃球聯賽，係由校教授閻宗元．翁穌等發起，全市名隊大半參加。甲組有華聯．白樂門甲．白樂門乙．新中國．曙光．全黑．慕爾．黃蜂．亞等亦將參加，屆時比賽，盛況將不下於鐵城盃或西青籃球。乙組報名加入者，已有亞德．中梵．新寰．飛鷹．市北．祥記．中一．黑獅．猛龍．太山．烏騅．雄．藍白等，尚有曙光．金字塔．白隊等（不見得參加）．高一中，該賽報名本定二十日截止，現因各隊來函要求延，決展至本月廿五日止。過期決不通融。所有門票收入，全部捐作上海各界華籌總會主辦之難童學校經費。

滬粉廠均減工車停

潮運輸原料缺乏

……廠商派員前往內地直接採辦

訂購洋麥補充將受外匯限制……

滬市麵粉銷路頗佳、南北各埠、均大量採辦、惟各粉廠、因天雨小麥來貨不暢、原料頓感缺乏、相率減工停車、刻正準備[illegible]派員前往內地採辦、本年江浙兩省新麥豐收、惟受戰事影響、產量銳減、故[illegible]有準備訂購洋麥補充之議、新新社記者茲分誌各情如次、

外省採辦　消路頗暢

各地[illegible]之糧食商、如北平・天津・汕頭・潮州・福建・泉州・漳州等南北各埠、最近在滬採辦各種[illegible]麵粉、頗見踴躍、尤以天津需要更殷、日前曾要求廠方供給十萬包而未果、刻正繼續向各廠接洽採辦、據麵粉業中人稱、外省客商進貨仍殷、除泉州・汕頭各帮昨日報運五萬包出口外、[illegible]日內將續有四五萬包裝運出口、

原料缺乏　減工停車

原料之小麥、最近因[illegible]運輸困難、到貨[illegible]少、即有少數新麥運到、亦隨時被廠方吸進、同時天津等帮客商、亦在滬採辦小麥、致來貨更加供不應求、粉市銷路雖佳、惟受原料短少影響、福新・阜豐等各廠、現已相率減工停車、俟原料源源到滬方可全部開車、

派員前往　內地採辦

際此新麥登場之時、麵粉原料、本不感缺乏、惟因受戰事影響、江浙兩省小麥、雖告豐收、但產量銳減、同時連日天雨、到貨因之更少、現各廠業已準備派員前往內地直接採辦、所有運輸通行證等手續、已進行接洽、如天氣放晴、航輪恢復、新麥到貨當可稍旺、

訂購洋麥　外匯限制

一部份廠商、鑒於江浙兩省本年小麥產量銳減、華北各地亦難以前往採辦、故有訂購洋麥補充原料之計劃、但我政府業已實施管理外匯、且小麥爲國內已有之生產[illegible]云、

國米續漲　均告漲價

連日天雨、國米來源不暢、每日米船到埠、僅有三十餘艘、外省如北洋・南洋各帮米商進貨頗殷、四鄉米店及國戶、亦均大量購存、於是各種米價均漲三四角不等、常熟白粳已漲至十三元六角、其他如元豆・粳米・蠶豆等雜糧、亦因天雨到貨不旺、售價均一律高漲云、

低田淹沒　秋收影響

蘇・浙・皖等省產米區域、自相繼淪爲戰區後、一般農民受戰事影響、流離失所、逃亡在外、所有農具及耕牛等項、本均被[illegible]、加耕牛一項、大都已經[illegible]、春耕失時、秋收無望、產額之[illegible]少有[illegible]、惟連日大雨、較低之田、均已淹沒、稻禾[illegible]、秋收勢必受重大影響、目下[illegible]人民雖尚有存餘、以後食糧[illegible]云、

滬市昨日黎明

雷隆隆雨傾盆

馬路到處均成溝渠

本埠自[illegible]雨不[illegible]、交通商業、均蒙影響、十九日[illegible]晚放晴、翌[illegible]日晨、陣雨繼作、昨晨黎明時、巨雷[illegible]隆隆、大雨如注、狂瀉至上午九時、雨點始轉稀疏、惟雨意仍濃、殊無晴朗之望、而馬路雨水、因洩瀉不及、到處均成溝渠云、

滬市時疫仍見猖獗

連日[illegible]天氣晴雨不時、致夏季時症、頗爲流行、如腸胃炎・痢疾・霍亂等數字突增、致上海時疫醫院、已有人滿之患、而天津路[illegible]心時疫醫院、投治病人、亦見擁擠、乖[illegible]霍亂現亦蔓延流行中、租界區域、均有發現云、

人滿問題益趨嚴重

內地居民、因習慣上海爲樂土、致人口集中、去年戰事發生、南市均成戰區、廣屬近邊、[illegible]滬杭・京滬、亦先後罹戰事、損毀程度均重、且秩序未復、以故集中上海租界內之人口益衆、而房屋既早租賃一空、故復發生[illegible]棲寄滬來之人、即僅有招租[illegible]貼亦必需[illegible]租等頂等[illegible]現象、[illegible]名目、房客痛苦、難以筆述云、

各省設立戰時物產調整委會

統制物產之輸入及輸出

由商會證明核發許可證

各省奉令[illegible]調整戰時物產、設立戰時物產調整委員會、辦理貨物進出事宜、凡各業貨物輸入或輸出、必須向該會領取許可證、規定凡非公營之商號貨物進出時、應將貨物列單送交當地商會核[illegible]證明書、同時各縣設立查驗處嚴密查驗進出貨物、如無調整會之許可證者、決予扣留處罰、至於輸出入之貨物均受嚴格之統制、規定某某等若干貨物禁止輸出或輸入云、

滬與國貨銷路銳減

江浙內地各縣、自相繼淪陷後、各項日用品、均深感缺乏、自上海與內地間航輪暢通以來、[illegible]各商均[illegible]、[illegible]本市[illegible]

華茶出口貿易

交易移港由茶業公司等負責

茶棧請求已[illegible]當局[illegible]

貿易調整委員會實施統制

[illegible]府[illegible]貿易調整委員會爲[illegible]調整戰時出口貿易、實施統制華茶出口貿易後、上海洋莊茶業同業公會特派葉世昌等四代表赴漢向當局陳述意見、已蒙當局採納予以變通、茲誌詳情如下、

政府統制　華茶辦法

貿易調整委員會之統制華茶出口貿易辦法大綱、規定各省茶葉之生產、運輸事宜、由各省政府[illegible]、各省茶葉對外推銷事宜、由該會會同中國茶業公司負責辦理、推銷各省茶葉所有價值均須儘量主張、必要時得定價收買之、以適當三年各該茶葉[illegible]價平均市價、及本年必需生產成本、品質優劣爲標準、收購茶葉售出時、如有損失、[illegible]負擔、[illegible]各省[illegible]茶數量、[illegible]、辦理有利茶[illegible]、茶商之各項事業、

洋莊茶葉　專銷各國

洋莊茶分紅茶・綠茶・茶磚・花薰茶四種、甲、紅茶、㊀工夫茶、因製造最費工夫得名、多銷英・美、㊁小種茶、原與工夫茶相同、惟葉較粗、多銷[illegible]法・德、㊂白毫茶、[illegible]白毛、氣味甚香、外[illegible]銷英・美、㊃烏龍茶、乃半醱酵之茶、暢銷南洋・美國等處、㊄包種茶、以包紙裝璜得名、多銷南洋・[illegible]等地、㊅花香茶、係一種紅茶末、多半作製造磚茶之原料、乙・綠茶、以各個種類形狀之差不整齊爲品質高低之標準、分珠茶・雨前等名、丙・磚茶、分爲紅磚茶・綠磚茶及小京磚茶三種、分銷俄國等處、丁・花薰茶之運銷外洋者以茉莉佔多數、

茶棧請求　已蒙採納

今年各省所產之新茶、均已先後上市、依照政府統制辦法交易移港辦理、上海市洋莊茶業公會會員茶棧、鑒於平水綠茶・徽州紅茶等、由寧波・溫州等處裝船運滬交易、故特推派代表葉世昌等四人赴漢向當局陳述意見、請求准許在上海交易、業世昌等抵漢後、即偕中國茶業公司總經理壽毅成謁調整會委[illegible]陳光甫・貝淞蓀・吳[illegible]、陳述一切、[illegible]當局已允採納變通辦理、該代表等即將由港乘輪返滬向會員各[illegible]報告、

浙東各口岸准許外輪恢復搭客

甬定甬台先後經當局批准

滬甬線准許航行恢復載客

（本文接第二版）[illegible]公司恢復我航權、派輪行駛浙東各口岸、我軍事當局規定凡行駛之外輪事前必須核准、否則決予處罰、今已准許各輪恢復搭客、惟滬甬線即上海至寧波段、暫緩實行、各外商輪船公司、業已遵令辦理、並絕對依照各港嚴厲條例、接受軍事檢查、

行駛浙東外商輪船

㊀寧波定海段、爲[illegible]商正[illegible]輪公司之利實輪、㊁寧波・台州段、英商華洋公司之寶貝輪、㊂上海・定海・台州段、德商正[illegible]公司之山[illegible]輪、德商禮和洋行之[illegible]輪、[illegible]東[illegible]輪、

㊃[illegible]美商美利公司美達輪、㊄上海・平陽段、美利公司美[illegible]輪、㊅上海・溫州段、華洋公司[illegible]輪、[illegible]和洋行[illegible]輪、中意公司[illegible]輪、

鎮海沙埕　派輪來滬

鎮海・沙埕兩處停航已久、今美商華洋公司派[illegible]輪、定二十三日下午四時駛海門・鎮海・沙埕、[illegible]德商[illegible]洋行[illegible]輪、於今日下午三時由滬直放沙埕、[illegible]商美利公司派美[illegible]輪於今日下午三時由滬駛鎮門・象山・石浦・平陽、至於寧山・石浦・象山・[illegible]等處、因非重要商埠、平時客貨甚少、故外商各輪均不[illegible]

外商帆船　亦須核准

[illegible]外商帆船行駛浙東各口岸、亦須[illegible]當局之核准、今[illegible]不得擅運、金[illegible]可大・金[illegible]・金[illegible]、由[illegible]林利等帆船六艘、[illegible]外商[illegible]、因未得[illegible]當局之核准、被[illegible]海口已[illegible]、[illegible]貨物以候[illegible]云、

定海復航　市面繁榮

定海（舟山）口岸、[illegible]當局批准[illegible]商正[illegible]公司之利[illegible]兩輪復航行駛、唯[illegible]、故來往航班無定期、定海現爲由滬赴甬之要道、故[illegible]班航輪[illegible]出、貨客均甚[illegible]、商業界息、定海旅館・商店莫不利市十倍、市面頓呈繁榮、輪船碼頭臨時食攤、排列如林、

溫台出入　航輪增加

溫州・台州口岸、[illegible]當局[illegible]行駛外、[illegible]輪、以[illegible]業界、[illegible]貨運、[illegible]客來往計、[illegible]已出入、增加[illegible]、線由意商中意公司[illegible]、華洋公司業務兩輪、均定二十二日同時[illegible]、[illegible]美利公司美達兩輪、定二十一日開往云、

業員仍留　甬未駛滬

美商華洋航業公司業員輪、自被劫脫險安抵寧波後、該輪本定前日由寧波駛滬、預定昨日[illegible]九時可望抵埠、公司當局並已定二十二日照常開駛溫州、但該輪截止昨晚、尚未抵滬、公司方面[illegible]電詢問、復電僅稱尚未開出、至於因何故[illegible]駛滬、則未提及云、

滬羅店間　航輪恢復

上海與羅店鎮・羅涇浜・顧家宅等處、水路交通、原有航輪行駛、自軍興以來、即告停頓、現由租界平羅店等處、均須由滬東繞道前往、故由[illegible]汽船公司、爲便利交通計、已[illegible]

冷氣開放・涼爽舒適

卡爾登

今天夜戲

張蓉聰　劉文魁　麒麟童　高百歲　于素蓮　于宗瑛

頭本二本三本四本五本六本七本八本

鍘判官

◇普天同慶◇

明天夜戲

全部

冷于冰

座價　日場　夜場

共舞台

新記

調整劇目　日戲　夜戲

號召力强

第一集 第念一集

第廿二集

三打霸王莊

開打陣容增强

科學女人

火燒紅蓮寺

不日獻演

黃金大戲院

今天夜戲

楊寶森　筱翠花　馬富祿

楊寶森　碰碑　全本御碑亭

筱翠花　馬富祿　王大娘

馬富祿　筱翠花　杏花村

明天夜戲

馬盛龍　鳳凰山

楊寶森　汾河灣

筱翠花　馬思遠　全部

大新公司四樓 永安大劇場

湖濱流社

劉春山

新東部影戲場

滿園春色

新影戲場　奇記

聯合社

何文秀

大京班

先施樂園

京劇

安樂大合唱

小王遜　女俠舜琴

筱坤榮

張德祿

新新大世界

江笑笑 鮑樂樂

每晚登台

平劇

金翠玉　金翠香

玲玲

少女歌舞

彭公案

今春開演

時代化中華曲

田力球

今晚七時起奏

前八盤

1 貢多
2 袁利石
3 莫克力骨
4 皮而抱
5 羅査拉
6 楚曼地

後八盤

1 阿拉斯
2 加拉地
3 亞爾培地
4 晉登巧
5 后關多
6 沙[illegible]地

外匯鬆後稍回

實因華行與港電扯拋

[illegible]

現金先猛跌後稍回

一度入八百元關　飾金小一元

[illegible]

回閘北的居民　須至租界購物

[illegible]閘北自開放後、一部份未燬房屋之市民、須得申請書、填具姓名年齡職業住址家族人數、並覓具租界鋪保等、手續完備後、至北京路外灘正金銀行樓上「上海市民協會」掉換領准之證明書、纔成「會」[illegible]派員赴閘北及租界間查核、[illegible]中國人之房屋有無損壞或炸毀及傷人等事、然後通知中國人前往居住、如房屋已毀壞、或已[illegible]兵佔[illegible]等、或所填鋪保不妥等、均不通知、故目下僅有極少數市民歸去、且歸閘北內部房屋甚少、[illegible]歸去之市民、對於日常所需[illegible]米油[illegible]菜蔬等食用品、皆須仰給租界、所以該市民必須至租界購物、來去[illegible]云、

中央銀行掛牌

[illegible]

滙豐銀行掛牌

[illegible]

◇海外銀電

[illegible]

▼海外匯兌

[illegible]

英金

[illegible]

美金

[illegible]

滙劃貼現回高

[illegible]

外幣續跌

[illegible]

公債回漲

[illegible]

美銀遠期再跌

[illegible]

英滙

[illegible]

衆業公所指數

[illegible]

▼現紗活躍回昂

[illegible]

▼外棉頻步高翔

[illegible]

上海橡皮紗廠股市

[illegible]

出口滙票

[illegible]

美滙

[illegible]

出口船期

[illegible]